The Fall and Rise of Empiricism

JERROLD J. KATZ
THOMAS G. BEYER

The tradition of all the dead generations weighs like a nightmare on the brain of the living. And just when they seem engaged in revolutionizing themselves and things, in creating something that has never yet existed, precisely in such periods of revolutionary crisis they anxiously conjure up the spirits of the past to their service.

MARX

SOME THINGS KUHN NEVER TOLD US

The transformational revolution in linguistics fits Thomas Kuhn’s (1962) account of scientific revolutions. There was a prevailing structuralist paradigm—taxonomic grammar—in which grammatical analysis consisted of segmenting and classifying actual speech into a form resembling a library catalogue. This paradigm failed to provide an adequate framework for explaining such phenomena as syntactic ambiguity, grammatical relations, ellipsis, agreement, stress, constituent equivalences, and others. The revolution that overthrew structuralism replaced it with the new paradigm of generative grammar, which conceives of grammatical analysis as the constructing and testing of theories about the speaker’s internalized linguistic competence. In this paradigm, the grammatical
analysis of a language is represented as a typical case in science of inference from behavior to a theory about the unobservable system responsible for it.

From the general intellectual viewpoint, the most significant aspect of the transformationalist revolution is that it is a decisive defeat of empiricism in an influential social science. The natural position for an empiricist to adopt on the question of the nature of grammars is the structuralist theory of taxonomic grammar, since on this theory every property essential to a language is characterizable on the basis of observable features of the surface form of its sentences. Hence, everything that must be acquired in gaining mastery of a language is "out in the open"; moreover, it can be learned on the basis of procedures for segmenting and classifying speech that presuppose only inductive generalizations from observable distributional regularities. On the structuralist theory of taxonomic grammar, the environmental input to language acquisition is rich enough, relative to the presumed richness of the grammatical structure of the language, for this acquisition process to take place without the help of innate principles about the universal structure of language. Rationalists, on the other hand, find the taxonomic theory unconvincing because, for them, the essential properties of language underlie the surface form of sentences and are thus unobservable in the sense in which atoms are unobservable.

Chomskyan transformational theory is rationalist because it allows for unobservable grammatical properties (which in the taxonomic model have no linguistic reality) to be stated as part of the rules of the linguist's theory about the speaker's internalized linguistic competence. Thus, the shift from a conception of grammar as cataloguing the data of a corpus to a conception of grammar as explicating the internalized rules underlying the speaker's ability to produce and understand sentences introduces "deep structure" levels of grammar, which provide the linguistic reality that unobservable features otherwise lack (Katz, 1971, Chaps. 1-5).

The transformational rules that relate these deeper levels to the surface forms also enable the new paradigm to surpass the old one in explanatory power. It is now possible to explain what had been inexplicable in the taxonomic framework: syntactic ambiguity, grammatical relations, ellipsis, agreement, stress, constituent equivalences, and so forth (Chomsky, 1957). But the language acquisition problem confronting linguists also changes. The input to the language acquisition process no longer seems rich enough and the output no longer simple enough for the child to obtain its knowledge of the latter by inductive inferences that generalize distributional regularities found in speech. For now the important properties of the language lie hidden beneath the surface form of sentences, and the grammatical structure to be acquired is seen as an extremely complex system of highly intricate rules relating the underlying levels of sentences to their surface phonetic form. The problem of language acquisition now is to discover sufficiently powerful principles about the universal form of language that compensate for the impoverished input to the child's language.

Linguistics today is in what may be called a "postrevolutionary period." To look at one aspect of this period from the viewpoint of the historian of science gives some needed perspective on the events now shaping the course of theoretical linguistics. From this perspective we shall discover a danger to the transformationalist revolution and to its restoration of rationalism. The picture we shall construct provides an interpretation of the present scene in linguistics that brings this danger clearly into focus.

One type of postrevolutionary situation occurs when a new paradigm does not succeed in restoring the field to its tranquil life of normal science. Instead, the introduction of the new paradigm is followed almost immediately by what seems to be another revolution that challenges one of its central features. Thus, rather than a return to the smooth routines of normal science, there is the increasing chaos characteristic of a new upheaval. Not only are there conflicts with the forces overthrown in the original revolution, but now there are also conflicts within the revolution camp itself between what may be called the "revolutionary old guard" and the "counterrevolutionaries."

There is little doubt that the current situation in theoretical linguistics fits this description. But there is no single satisfactory explanation of its underlying dynamics. An unrepresentative member of the prerevolutionary "ruling class," that is, a linguist from the Bloomfieldian tradition of taxonomic theory, would see the current situation in transformational linguistics as the "revolution devouring itself." On the other hand, a counterrevolutionary, that is, a generative semanticist, would see the situation as a continuation of the transformationalist revolution, a necessary further step in the dialectic that moves linguistics upward toward scientific utopia. Last, a member of the revolutionary old guard, that is, an interpretive semanticist," is likely to see it as an unfortunate fractionation of a once highly unified position, something like what happened when the younger generation of psychoanalysts broke from Freud and splintered into Jungians, Adlerians, and so on.

We find none of these explanations acceptable, although we admit that there is an element of truth in each. The prerevolutionary ruling class is right in seeing the possibility of the revolution destroying itself, at least in the danger to rationalism in linguistics. The revolutionary old guard is right that the paradigm offered by generative semantics provides no new insights into the structure of language. And the counterrevolutionaries are right that the present controversies signify a dialectical process out of which a more articulated theory of linguistic structure can emerge.

1. There is an unfortunate ambiguity in the use of "interpretive semantics" among linguists. On the one hand, the term contrasts with "generative semantics" and denotes the theory in which grammars are "syntactically based," that is, that have a level of deep syntactic structure and assign semantic representations interpretively to otherwise uninterpreted syntactic phrase markers (be they underlying or derived). This is the sense in which we use the term here. On the other hand, the term denotes what Chomsky now calls the "extended standard theory," the view that there are surface structure interpretive rules. This view contrasts
We do not, however, share the supposition of the counterrevolutionaries that the theory that will emerge as the next stage in the progress of linguistics will be generative semantics. We view as incorrect their claim that they offer a genuinely new paradigm embodying greater explanatory power and deeper insights into language while employing simpler descriptive machinery. We think their claim that their theory better achieves the original goals of the revolution against taxonomic theory is the very opposite of the truth. Rather, we think their theory, in its novel elements, constitutes the danger that threatens to replace the rationalism of the transformationalist movement by something very much akin to Bloomfieldian empiricism. We will present our view not simply as a critique, but as a carefully detailed piece of "contemporary history of science," whose claim to truth is that it best describes the facts. We wish this picture to affect the course of events by making linguists aware of the broader intellectual implications of the present debates in the theory of grammar.

BEFORE THE REVOLUTION

The history of linguistics in this century displays at least one full cycle from rationalism to empiricism and back. At the beginning of the century, linguistics reflected the rationalism of the previous century. De Saussure (1916) emphasized the distinction between linguistic structure and speech, although for him sentential form was part of speech behavior rather than linguistic structure. Sapir (1921) argued that the speaker's linguistic knowledge is only abstractly related to observable phenomena in speech, and he sought a general definition of language. Even Bloomfield's outlook was rationalist at this time. He published an enthusiastic exegesis and expansion of the views of Wundt, whose ideas on language were based on the linguistic rationalism of Humboldt, which in turn developed out of Kantian rationalism (Bloomfield, 1914).

The essential elements of Wundt's position, representing in the nineteenth century the culmination of the rationalist tradition that began with Descartes and the Port Royal grammarians (Chomsky, 1966b), are: (a) the sentence, intuitively defined, is a main unit of linguistic study, (b) there is a fundamental distinction between inner meaning and outer form in sentences, (c) language is a means for expressing propositions that are language invariant, and (d) this means is a distinctly human ability (see Blumenthal, 1970). But although this position at first strongly influenced Bloomfield, he ultimately rejected it as he came under the influence of the neopositivist school developing at the time. Bloomfield's attempt to outline the science of linguistics within the framework of Wundtian rationalism lacked an explicit methodology. Seeking to remedy this,

he accordingly became interested in questions of methodology in science, which brought him into contact with the works of the neopositivists who were developing canons of methodology along more or less traditional empiricist lines. They stressed the Humean bias against speculative or metaphysical conceptions, the instrumentalistic view of theoretical concepts (on which such concepts express fictions), the reductionistic view of the relation of theories to observations, and an operationalistic, behavioristic, and physicalistic outlook on the domain of a science. Bloomfield brought these ideas into linguistics (1955, p. 251).

Each of the essential elements of the Wundtian position were casualties of these methodological canons. The notion of an intuitively defined sentence was removed as too subjective to be consistent with behaviorist principles. The notion of meaning could not be reduced to the observable properties of the acoustic signal, so it had to be given up as inconsistent with physicalism, to be replaced by a stimulus-response account of sentence use. The notion of language-invariant propositions was discarded along with the distinction between inner meaning and outer sentential form, because without this distinction the notion of invariance could not be specified. Finally, the idea of language as a distinctly human characteristic disappeared in favor of the empiricist idea of languages as culturally learned forms.

Linguistic descriptions could no longer be viewed as accounts of linguistic knowledge or explications of linguistic structure. Rather, to conform to these methodological canons, grammars came to be viewed as efficient data catalogues of linguistic corpora, and linguistic theory took the form of a mechanical discovery procedure for cataloguing linguistic data. This, then, was the origin of the taxonomic paradigm and Bloomfieldian structuralism, which dominated linguistic theorizing for thirty years.

The goal of linguistic investigation during this period was to determine explicit procedures for segmenting and classifying utterances that would automatically apply to a corpus to organize it in a form that meets conditions 1-4, and to apply these procedures in the study of particular languages:

1. The grammar is a hierarchy of classes; the units at the lowest level in the hierarchy are temporal segments of speech events; at higher levels, the units are classes of sequences of classes.
2. The elements of each level of the hierarchy are determined by their distributional features together with their representations at the immediately lower level.
3. Information in the construction of a grammar flows only "upward" from level to level; i.e., no information at a higher level can be used to determine an analysis at a lower level.
4. The main distributional principles for determining class memberships at level $L_1$ are complementary distribution and free variation at level $L_{i-1}$.
As can be seen simply from inspection, these conditions are motivated by physicalist and operationalist considerations. For if these conditions are met, the grammatical analysis of a sentence will reflect observable physical events and consist only in classifying them so that no appeal is made to mental capacities or events anywhere from the beginning to the end of a grammatical analysis (Katz, 1964; Fodor et al., 1974).

Such grammatical analysis was restricted to phonology, morphology, and the constituent structure of sentences until Harris found a way of extending it to the sentence level—that is, to relations among sentences in a language. Harris’s particular achievement was to find a way of setting up substitution frames for sentences so that sentences could be grouped according to the environments they share, similar to the way that phonemes or morphemes were grouped by shared environments. Thus, distributional tests of the kind that taxonomic linguists employed below the sentence level could be used to determine cooccurrence relations of sentences. It was Harris’s genius to see the need for such an extension of the taxonomic paradigm and to hit on the idea of using strings of sentences, comprising a discourse, to provide the substitution frames so that distributional features of sentences could be revealed by substitution of one sentence for another in such frames. Discourse analysis was thus the product of this attempt to extend the range of taxonomic analysis beyond the level of immediate constituents.

Syntactic transformations were developed by Harris as the formal means of stating the equivalence classes of sentences that emerged from the use of such substitution tests. The classes ‘passive sentence’, ‘interrogative’, and so on are thus the sentence-level counterparts of immediate constituent classes like ‘noun’, ‘verb’, and so on. For example, the passive transformation (5),

\[ \text{NP}_1 \text{ V NP}_2 \Rightarrow \text{NP}_3 \text{ is V on by NP}_1 \]

states the cooccurrence pattern that relates the subject and object in a sentence like (6),

(6) The cat bites the dog.

to the subject and object in a sentence like (7),

(7) The dog is bitten by the cat.

The regularity is that the same noun phrases that can occur as the subject and object of the verb in an active sentence can also occur as the subject and object (respectively) of the verb in the corresponding passive. Thus, just as two sounds can be said to be members of the same equivalence class of phonemes if one can substitute for the other without changing one word into another, two sentences can be said to be members of the same equivalence class of sentences (active/passive pairs, declarative/interrogative pairs, etc.) if the constituents of one sentence can appear at corresponding positions in the other without changing one.

discourse into another. Thus, transformational rules express cooccurrence regularities in essentially the same manner as the phrase structure rules of immediate constituent analysis.

Harris’s conception of a grammar is an orthodox structuralist conception except for the addition of two new levels of grammatical structure beyond the structuralist levels of phones, phonemes, morphemes, words, and phrases. These are the level of kernel sentence forms and the level of transformations. The kernel structures constitute a small, well-defined set of sentence forms, and they function as the base for the application of transformations. The application of transformations to kernels and to structures derived from kernels yields all the sentence constructions of a language (Harris, 1957, p. 444). These kernel structures represent the basic construction types out of which more complex sentences are built transformationally, and themselves comprise those constructions that are ‘simple declaratives’, including simple intransitives, transitives, predicative constructions, and so on. In addition, the level of kernel sentence structures serves as the point at which the cooccurrence restrictions on individual lexical items are stated. These restrictions, as Harris phrases it, “determine which member of a class occurs with which member of its neighbor class” (p. 446). Thus, Harris’s distinction between the level of kernel sentence forms and the transformational level is the origin of the present, more sophisticated, distinction between the base and transformational components of a generative grammar.

Thus, contrary to common belief, transformations come into modern linguistics, not with Chomsky, but with Harris’s rules relating sentence forms. These are genuine transformations, since they are structure-dependent mappings of phrase markers onto phrase markers. That this is so can be seen from the examples of transformations Harris gives. They perform the standard formal operations of permutation, deletion, and copying; and information about the bracketing of kernel strings and the category labels assigned to bracketed strings determine their application. Thus, they are more powerful than phrase structure rules because they use information beyond the left-right linear context of a symbol in a string.

Two points should be noted here. First, to be fully consistent with his empiricist approach Harris ought to have taken actual sentences as kernel forms rather than the constructions he uses—which use abstract categories and thus are only indirectly related to actual sentences. Had he done so, however, he would have sacrificed the possibility of stating transformations with any degree of

3. In discourse analysis, transformations serve as the means of normalizing texts, that is, of converting the sentences of the text into a standard form so that they can be compared and intersentence properties discovered. Harris sometimes regards transformational analysis as ancillary to structural linguistics, but he always relies on it to define a set of grammatical units and relations (on a par with those defined at other levels). This certainly qualifies transformational analysis as a grammatical level. In general, we rely heavily on Harris’s descriptive practice to decide questions about his syntactic model.
this function. Chomsky, on the other hand, takes explanation rather than prediction to be the linguist's primary concern. For Chomsky, the basic question is about the theory of language and theoretical psychology rather than about writing grammars of particular languages. Chomsky seeks to explain how a human being can acquire competence in a language on the basis of the information available in the formative period for language learning. Grammars of particular languages, although inherently interesting too, are of primary significance in that their common properties may tell us what universals may be regarded as innate principles functioning in the acquisition process. The properties of a grammar are significant in this sense insofar as they enable us to say how the child narrows down the class of systems of sound/meaning relations to a class of possible grammars from which a choice can be made, using sensory information available.

But besides the explanation of acquisition, Chomsky has stressed two other areas of explanation: the explanation, based on a hypothesis about universal grammar, of grammatical competence in a particular natural language; and the explanation, based on a hypothesis about the internalized grammar and the psychological mechanisms of production and perception, of both the speaker's ability to make judgments about grammatical properties and the speaker's other linguistic abilities. In all three areas, however, prediction of new forms plays the role of confirming or disconfirming hypotheses about the internalized grammar.

### Explication

For Harris, there is no division of the strings of a language into two exclusive and jointly exhaustive sets, sentences and nonsentences, but only a sliding scale of acceptability on which strings can be ranked as more or less possible. As Harris puts this position:

> there is no well-defined set of sentences in a language. Rather, some word sequences are clearly sentences, some are odd or even undecidable as to sentencehood in one or another way, and some are entirely impossible (1965, p. 370).

Harris takes this position because he considers rules of a grammar to be nothing more than compact formulations of cooccurrence patterns in a corpus. Thus there is no way for him to explain away unclear cases of grammaticality. Doubtful intermediate cases must be so because that is their real status in the corpus. Chomsky, on the other hand, views each and every string of the language as belonging to one or the other of the two categories, 'grammatical' or 'ungrammatical'. For him, the middle range of 'undecidable cases' reflects not some inherent gradient in the phenomena that a descriptively adequate rule must represent, but simply incomplete knowledge on the part of the linguist. As Chomsky writes:

Notice that in order to set the aims of grammar significantly it is sufficient to assume a partial knowledge of sentences and non-sentences. That is, we may assume for this discussion that certain sequences of phonemes are definitely sentences, and that certain other sequences are definitely non-sentences. In many intermediate cases, we shall be prepared to let the grammar itself decide, when the grammar is set up in the simplest way so that it includes the clear sentences and excludes the clear non-sentences. This is a familiar feature of explication (1957, pp. 13-14).

### Absolute Formulations

Viewing a grammar as an explication of the speaker's internalized rules makes it possible to frame them in absolute terms rather than as probability statements. Chomsky could take such rules as statements of what the ideal speaker-hearer knows about the language and thereby treat them as an idealization of the kind familiar from physics and other sciences. Harris, on the other hand, could treat grammatical rules only as compact mathematical expressions of the distributional regularities in a corpus. Statements of the likelihood of new forms occurring under certain conditions must express every feature of the situation that exerts an influence on likelihood of occurrence. This means that all sorts of grammatically extraneous features are reflected on a par with genuine grammatical constraints. For example, complexity of constituent structure, length of sentences, social mores, and so on, often exert a real influence on the probability that a certain n-tuple of morphemes will occur in the corpus. Thus, as long as the criterion of grammatical representation is what influences the distribution of linguistic forms in the corpus, such features will count equally with standard selectional relations in syntax. Chomsky's notion of absolute formulations as part of an idealization permits him to exclude from such formulations any factor that should be considered a matter of performance rather than competence by simply considering the former as something to be abstracted away from, the way the physicist excludes friction, air resistance, and so on, from the formulation of mechanical laws.

### Transformational Levels

Harris shared Bloomfield's positivistic views of the nature of language. He once put it as follows:

4. Note that Chomsky also proposed a theory of degrees of grammaticality (Fodor and Katz, 1964, pp. 384-389) in which such ungrammatical string is assigned to some category representing the nature of its departure from grammaticality. Such a theory involves absolute categories, not a gradient in Harris's sense.
as part of nature... [language] can be objectively studied if one considers speech and writing not as an expression of the speaker which has particular, introspectively recognized meanings to the hearer, but rather as a set of events—sound waves or ink marks (1958, p. 438).

Transformations, then, were thought of as just computing machinery for predicting cooccurrence relations, and therefore they constituted merely an extension of the scope of the devices for data-cataloging in structuralist linguistics. But within the Chomskyan framework, transformations took on a new and revolutionary character. Because linguistic rules were interpreted as representations of a mental rather than a phoneme or orthographic reality, the postulation of transformations constituted the discovery of a new level of psychological structure. On Chomsky's interpretation, the existence of transformations constitutes for linguistics a discovery of roughly the same magnitude as the discovery in physics that matter has an atomic structure.

Thus, the significance of the Chomskyan revolution did not lie in the proposal of a new type of rule nor in its many improvements in the formalism of transformational theory. Indeed, the grammatical formalism found in Chomsky's earlier versions of transformational theory is fundamentally the same as what Harris constructed to extend the structuralist theory of taxonomic grammar, and even current models of the formal structure of transformational grammars are essentially a sophistication of Harris's original proposals. The profound contribution of the Chomskyan revolution was to reinterpret Harris's formal innovations, to see them from the opposite philosophical perspective, and to derive the important philosophical and psychological implications that follow from this change in the interpretation of the formal model. Chomsky thus turned Harris's formalism against Harris's empiricist conception of linguistic structure. He saw that transformations, mentalistically viewed, implied the existence of unobservable levels of grammatical structure, that these had to be interpreted as constituting parts of the speaker's knowledge, and that their nature offered a basis for generalizing about the universal structure of language, which made the variations in surface form from language to language irrelevant to these generalizations. Finally, this analysis resembles in several interesting ways seventeenth-century universal philosophical grammar, the approach that had begun with Descartes and the Port Royal grammarians, flourished with Humboldt, and culminated in the nineteenth century with Wundt and ended in the early twentieth with Bloomfield's search for a sound, empirically oriented methodology.

5. In an interview Chomsky says: "From the very beginning of my work I have tried to explain the characteristics of a given stage of the language by trying... to attribute to [the speaker] certain mental characteristics from which one could derive the facts... I have tried to ask... how the speaker of the language organizes his knowledge so that the form is such and such or that the syntactic structure is such and such, and I think that this is the only innovation I've introduced into the field of linguistics" (Rosner and Abt, 1970, p. 76).

HOW EMPIRICISM COULD MAKE A COMEBACK

Let us now examine aspects of both the formal structure of the theory of language and the sociological and historical structure of the postrevolutionary period in linguistics. We do this to illustrate how it would be possible for empiricism to make a comeback and what form it might take. In the next section, we present an important tendency in generative semantics as a case study of a movement that realizes this possibility in essentially the form sketched.

We begin with a few remarks about terminology. 'Empiricism' is the name of a metatheory. It is a theory about theories of how knowledge is acquired. It claims that the proper theory of how knowledge is acquired says that it comes from sensory experience by means of inductive principles. On empiricist theories, innate mental mechanisms are restricted to procedures for inductive generalization, and therefore contribute nothing to the content of our knowledge. 'Rationalism' is the name of the opposing metatheory. It claims that the general form of our knowledge comes not from experience but from innate schemata. On rationalist theories, much of the content of our knowledge is fixed as a biological disposition of our mind; the function of experience is simply to activate this disposition and thereby cause the innate schemata to be realized and differentiated.

'Behaviorism', 'operationism', and 'physicalism' have to be distinguished from 'empiricism'. Behaviorism contrasts with mentalism. Behaviorism is the doctrine that there are no internal, private mental states causally underlying behavior that are not themselves testable fully in terms of behavior. Operationism is a methodological "safeguard" against mentalistic theories, requiring that each concept in a theory have a definition in terms of explicit operations that govern its application. Physicalism constitutes another such "safeguard." It holds that the concepts of any theory (in particular, psychological theories) must be in principle reducible, without loss of content, to concepts of physics, and that the laws of other theories must be expressible by laws of physics. Although these doctrines differ from empiricism, they often go together because they support each other and at bottom express the same conception of how to understand phenomena. Empiricism, behaviorism, and operationism assume that such understanding requires us to consider only what is outside, what is public, what is observable to every experimenter.

We may extend the terms 'empiricism' and 'rationalism' to accounts of knowledge of one kind or another. That is, we may say about an account of a certain kind of knowledge that it is empiricist or rationalistic, depending on

6. 'Empiricism' is also to be distinguished from 'empirical'. A theory is empirical if it is about the empirical world, and as such conformable or disconformable on the basis of observation and experimentation. Chomsky's rationalism is every bit as empirical as Bloomfield's empiricism.
what properties the account ascribes to the knowledge. If it ascribes properties
that make it difficult or impossible to explain that knowledge by an empiricist
theory of acquisition, then the account is rationalistic. If it ascribes properties
that make it easy to explain that knowledge by an empiricist theory, then it is
empiricist. Since any account of how knowledge arises must begin with some
notion of what that knowledge is like, it is clear that accounts of what the
knowledge is like can be either more or less troublesome to philosophical
theories about its acquisition. Traditionally, arguments for the existence of
necessary truths (for example, "Bachelors are male," "If p, then FVQ." "All
events have a cause," and so on) were taken as arguments for rationalism, be-
cause it was assumed that no inductive principles could account for the applica-

Since grammars are accounts of linguistic knowledge, we can ask of a gram-
mar (and a theory of grammars) whether it is rationalistic or empiricist.
Chomsky's account of grammar is clearly rationalistic, since, on it, linguistic
knowledge is determined by unobservable mental structures that are invariant
from language to language. For empiricism to have a come-back, this account
would have to be changed so that the account of linguistic knowledge becomes
empiricist again.

What makes the comeback of empiricism possible is a deficiency in the
theory of generative grammar that permits an empiricist account of grammars.
This deficiency is the incompleteness of the theory of the interpretation of
formal grammars; nothing in the theory tells us how such formal systems are
construed as empirical theories that make specific claims about linguistic be-
behavior. Transformational linguistics has contributed to some extent to this theory,
but its contributions are limited and fragmentary, never explicitly recognized
as such, and in some cases less than coherent. The development of transforma-
tional linguistics has been lopsided in favor of contributions to the character-
ization of the formal model of a grammar. Indeed, what has come to be known as
transformational theory is almost exclusively in account of the formal structure
of sentence-generating grammars.

The distinction between the formal structure of a grammar, what we will call
the 'formal model', and the principles that assign it empirical content, which we
will call the 'interpretation', is a distinction between the abstract calculus that
forms the skeleton structure of the theory and the statements about the parts of
the calculus that give them empirical content. The formal model consists of a
vocabulary of meaningless symbols, syntactic rules for forming strings in the
calculus from the vocabulary, a set of such strings distinguished as the axioms,
and, finally, principles that specify derivational relations between the axioms
and other strings in the calculus. The interpretation consists of a set of what we
shall call 'correspondence principles' that connect the symbols and strings of the
calculus to states of affairs in the world. They supply empirical content by rela-
ting strings of symbols or sets of them to aspects of the behavior of the things in
the domain of the theory. The formal model plus an interpretation is an empir-
ic theory of the domain. 7

Here and there in linguistics we find fragments of an interpretation, but they
are not thought of as correspondence principles. Generally, they are seen as part
of the apparatus for determining predictions about the intuitions of speak-
ers, as providing a means of confirming or disconfirming rules. Three notable
examples are Chomsky's (partial) explications of the notions 'grammatical sentence',
'ambiguous construction', and 'syonymous sentence' (1957, pp. 2-17, 88-91). The first explicates grammaticality in terms of the formal prop-
erty of generation in an optimal grammar. This explication associates a deriva-
tion with the intuitive property of well-formedness and thereby enables the
linguist to predict that a native speaker of English distinguishes between sen-
tences like (8) and strings like (9):

(8) Colorless green ideas sleep furiously.
(9) Furiously sleep ideas green colorless.

The second explicates ambiguity in terms of the formal property of a sentence
having two or more nonequivalent derivations. This explication associates the
existence of multiple structural descriptions for the same sentence with a native
speaker's intuitions of multiple senses. This enables the linguist to predict that
the native speaker of English recognizes the ambiguity of sentences like (10):

(10) Flying planes can be dangerous.

The third explicates synonymy in terms of the formal property of the same
underlying phrase marker initiating the derivations of different sentences. This
explication associates derivations originating with the same underlying phrase
marker with the native speaker's intuition of sameness of meaning and thereby
enables the linguist to predict that the native speaker of English takes sentences
like (11) and (12) or (13) and (14) to have the same sense:

(11) John hit Benny's sister.
(12) Benny's sister was hit by John.
(13) The woman who is old left.
(14) The old woman left.

These associations were originally thought of as predictive, as determining
the specific empirical claims that grammars with certain formal properties
are committed to (e.g., rules enabling us to derive such-and-such a sentence,
or ones enabling us to derive it in different ways). They can also be thought of as
interpretive, as specifying the empirical meaning of such formal properties in
the grammar. That is, these associations function as correspondence principles
that tell us the significance of some uninterpreted piece of formalism in the gram-
7. This distinction is slightly different from some of those in the literature (cf. Nagel
But not only have the correspondence principles offered so far been an exceedingly small and fragmentary piece of a full interpretation, they are each themselves less than adequate. The definition of grammaticality as generation in an optimal grammar is informative only to the degree that we have a complete notion of what an optimal grammar is. By itself, the failure of a system of rules to generate a string means either that the string is ungrammatical or that the system is not optimal. We must know that the system is optimal to know that the ungenerated string is ungrammatical. If we have a number of independent constraints that can be imposed on grammars that, apart from questions of grammaticality, permit us to argue that the grammar is optimal, then we have a basis for deciding questions of grammaticality. If we have no such constraints, there are no independent grounds for claiming the system is adequate and no basis for choosing between the alternatives of an ungrammatical string and an inadequate grammar. The situation is even worse if there are no other acceptable correspondence principles, for then the grammar is defined simply as a system that generates all and only the grammatical sentences; as a consequence, we face real circularity when we claim that a string is not grammatical because it is not generated.

In fact, the two other correspondence principles presently available (of ambiguity and synonymy) cannot bear the weight that is thus put on them. The explication of ambiguity fails completely if there are cases where different underlying phrase markers underlie synonymous sentences, since the explication takes multiple underlying phrase markers as a sufficient condition for ambiguity. Counterexamples are relatively easy to find, for example (15), (16), and (17):  

(15) It was done by an automated processing machine.  
(16) John wrote a letter about his experience.  
(17) Don't buy dark green paint.

In each of these cases, there is alternative bracketing of the form (A (BC)) and ((AB) C), but no meaning difference corresponding to it. Any grammar that assigns such alternative bracketings as its explanation of the ambiguity of phrases like "ornamented lettering machine" will also assign such alternative bracketing to examples like (15).

An explication of synonymy in terms of sameness of underlying phrase marker is no better. Changes in transformational theory (such as the change in the conception of the passive transformation by which it became obligatory as the result of introducing a passive marker in the base) narrow the range of cases for which this explication has application. Such an explication has no relevance to the infinite set of cases in which sentences with vastly different underlying phrase markers are synonymous because the meanings of their lexical items combine compositionally to provide them with the same meaning, as in (18) and (19):

(18) George is a bachelor.  
(19) George is a human who is male and an adult and an unmarried person to boot.

The area of application remaining for this explication is not only small, but trying to characterize it would be extremely complicated. But it would be pointless even to try to characterize it. The reason is that these counterexamples show there is a role for a semantic explication of ambiguity and synonymy, and any role for semantic explications makes syntactic explications of such notions irrelevant. Cases like (15)-(17) require us to explicate 'S is ambiguous in L' in terms of the condition that S receives more than one semantic representation in the grammar of L. But if we introduce such an explication for these cases, there is no point in keeping the syntactic explication for others, since every case of ambiguity that the syntactic explication covers is also covered by the new semantic explication. The same situation exists for synonymy. Cases like (18) and (19) require us to explicate 'S₁ is synonymous with S₂ in L' in terms of the condition that S₁ and S₂ receive the same semantic representation in the grammar of L. But if we introduce such an explication, there is, again, no point in retaining the syntactic explication, since every case of synonymy that the syntactic explication covers is also covered by the new semantic one.

We may obtain some further idea of the primitive state of the theory of interpretation if we look at what would be contained in a complete and systematic account of the interpretation of the formalism of grammars. Clearly, such a theory would list every grammatical property that a language could exhibit and provide a correspondence principle for each. These principles would associate a term denoting some grammatical property, such as intuitive well-formedness, with a description of some formalism in the uninterpreted calculus, such as a complete derivation. At the phonological level, we would find correspondence principles for the properties of rhyme, alliteration, meter, and so on. At the syntactic level, we would find correspondence principles for the properties of grammaticality, ellipsis, sentence types, part-of-speech equivalences, pronounization relations, agreement, and so on. At the semantic level, we would find correspondence principles for the properties of ambiguity, synonymy, analyticity, meaninglessness vs. meaningfulness, entailment, presupposition, etc. Further, a theory of interpretation would have to state metaprinciples that guarantee that a system of correspondence principles provides a coherent interpretation of formal grammars. For example, there must be some metaprinciple to determine what part of the formal model is interpreted and what part can be left without direct connection to linguistic behavior.
One such meta-principle might be based on the linguist’s working assumption that similar formal structures must receive similar empirical interpretations. This assumption operated as one reason for eliminating generalized transformations from the grammar. On the one hand, if the assignment of different underlying phrase markers to the same surface structure is a condition for ambiguity, then, on this working assumption, assigning different T-markers to the same surface structure, in grammars with generalized transformations, should also be a condition for ambiguity. But, on the other hand, the existence of multiple T-markers underlying a sentence does not, empirically, correspond to any form of sentential ambiguity. Thus a reason for eliminating generalized transformations is that no situation arises where there is a distinction without a difference (Chomsky, 1965). The formulation of meta-principles in a theory of interpretation would provide a place in the theory of grammars to state such assumptions explicitly. 9

The present primitive state of the theory of interpretation is what provides the back door through which empiricism might return to linguistics. Since many different actual and possible empirical theories can have the same formal structure (a system of phrase structure rules can be a description of the genealogy of a family; a program for theorem-proving computers; a sentence-generating grammar); a given formal system can be made to mean different things, depending on what interpretation is imposed on its symbols and their formal relations in strings. Moreover, if this can be done for a whole system, nothing prevents a change in a central part of a system from changing the general character of the whole system in some specific direction. Thus, empiricism might return if it could capitalize on the near-vacuum in linguistic theory concerning a theory of interpretation, dislodging the rather weakly based rationalistic interpretation (based on Chomsky’s proposals concerning novelty, explanation, expression, absolute formulations, and transformational levels) and replacing it with an empiricist interpretation.

The problem for the empiricist is how to find an interpretation that represents the internalized grammar that comprises the speaker’s fluency in a way that makes an empiricist account of its acquisition seem natural. The focus of such an interpretation would clearly have to be the property of grammaticality. Grammaticality is the central notion in linguistic investigation, and it occupies a preeminent position in the Chomsky theory as well. Chomsky’s presentation of transformational theory emphasizes the property of grammaticality by its characterization of grammars as sentence-generating devices. Thus, to find an interpretation that is empiricist, perhaps the most important thing to do is to undermine fully Chomsky’s notion of explication and absolute formulation, which provide the basis for his conception of grammaticality.

We should therefore expect the Chomsky notion of grammaticality as generation in an optimal grammar to be the main target of an empiricist counter-revolution. This notion supports a rationalist conception of language acquisition by making a sharp, absolute distinction between the grammatical and the ungrammatical, and between the competence principles that determine the grammatical and anything else that combines with them to produce performance. Such cleavages are not found in linguistic experience, which better fits Harris’s description of a sliding scale from the totally unacceptable to the clearly acceptable. Moreover, it is virtually inconceivable that inductive generalization applied to so heterogeneous a set of events as linguistic experience could give rise to so idealized a set of objects as Chomskyan grammars without the aid of strong a priori determinations of the form and content of their rules. (Induction generalizes regularities in particular phenomena, but like photography it reflects, only what is there.) If sharp categorizations are not explicit in linguistic experience, then they have to be contributed by the principles that make a language experience. However, if instead of Chomskyan grammars, theories of language acquisition had to explain the acquisition of something closer to a description of actual experience, empiricism would look far more plausible.

An important secondary target of an empiricist counter-revolution must be the absolute concepts of synonymy, analyzability, and entailment at the semantic level. Such concepts lead directly to the existence of necessary truths, since these concepts force us to credit speakers with knowledge of meanings that by itself constitutes knowledge of necessary truth. Such knowledge poses a formidable stumbling block to empiricism, since no amount of repetition in experience can produce anything stronger than a highly confirmed association. It can never equal a necessary connection, and thus empiricist theories stand no chance of accounting for how speakers could have come to know sentences whose meaning involves necessary connection (Katz, 1975). The absence of even a fairly well-developed theory of interpretation makes it easy for the empiricist to attack these notions, for without such a theory there is no rationalistic criterion for what is linguistic and what is not, what belongs in the grammar and what is extragrammatical. If there were such a theory, then relative to its correspondence principles we could set up the criterion that what belongs in the grammar is whatever formalism is necessary to explain the properties and relations (e.g., rhyme, meter, ellipsis, word order, sentence type, synonymy, ambiguity) appearing in these principles. Without such a theory, we tend not even to think of such a criterion, and in its absence the empiricist could re...

9. Also, there should be meta-principles that determine the kinds of empirical events a formal structure in the grammar can be associated with. For example, it might be claimed that semantic correspondence principles can only connect grammatical formalisms to language-universal cognitive structures, while phonological correspondence principles must often link grammatical formalisms to language-specific phonostructure configurations. Further, there ought to be constraints that determine the conditions under which the formal structure can be referred to by different kinds of correspondence principles. For instance, it would clearly be absurd if one principle connected ellipsis to the operation of ars transformations as in most discussions, but another principle allowed mapping rules that correlate phonetic structures with physiological properties of the vocal tract to apply prior to such structures.
turn (without much notice being taken) to Harris's criterion that what belongs in the grammar is any aspect of the distribution of linguistic elements in actual speech. This criterion would easily do away with the Chomskyan conception of grammaticality as dealing with only a limited set of the factors that influence distribution. It would be replaced by a conception that relativizes grammaticality to all sorts of performance and contextual factors, thereby almost by itself reinterpreting the formal model empiricistically. Furthermore, the criterion would also obliterate the distinction between beliefs about the meanings of words and beliefs about what words refer to, since both sets of beliefs determine the distribution of words in speech. Consequently, absolute concepts of synonymy, analyticity, and entailment would be replaced by graded concepts, and because only contingent connections could be expressed with them, these would be no obstacle to empiricist theories of how speakers come to know what they do about their language.

A CASE STUDY: GENERATIVE SEMANTICS, LAKOFF STYLE

Having seen how empiricism might come back into linguistics, we now will see how it is coming back. We do not claim that the linguists who are bringing it back are necessarily empiricists or are aware that their work has this thrust, but only that their work clears the way for return of empiricism in the manner we have described.

It may appear at first encounter that generative semanticists are developing a new and improved model of grammar, but there is clear reason to think that the model they are offering is either a notational variant of the model of grammar known as the "standard theory" or a modest extension of that model. We will not repeat the arguments for this claim (see Katz, 1972; 1973). What we wish to say here does not depend on them; rather, our claims here answer the question of how generative semantics can be a notational variant of interpretive semantics when it is perfectly clear that some new and controversial thesis is being put forth by generative semanticists. The answer is that the claim of equivalence is about the formal model, while the controversy is about the interpretation. The issue between generative and interpretive semantics is over different interpretation schemes for the transformational model, one of which is empiricist and the other rationalist.

Lakoff proposes to replace the absolute notions of grammaticality and of analyticity, synonymy, and entailment with graded ones. As we argued above, these aspects of the rationalist interpretation of the transformational model are the two key areas where an empiricist counterrevolution would have to concentrate its attack.

Lakoff states his aims as follows:

there are a great many cases where it makes no sense to speak of the well-formedness or 'grammaticality' of a sentence in isolation. Instead one must speak of relative well-formedness and/or relative grammaticality; that is, in such cases a sentence will be well-formed only with respect to certain presuppositions about the nature of the world . . . Given a sentence, S, and a set of presuppositions, PR, we will say, in such instances, that S is well-formed only relative to PR. That is, I will claim that the notion of relative well-formedness is needed to replace Chomsky's original notion of strict grammaticality . . ., which was applied to a sentence in isolation (1971a, p. 329).

Lakoff claims further that he is not "blurring the distinction between competence and performance," since he distinguishes between extralinguistic factors that enter into a speaker's judgments about well-formedness and "the linguistic competence underlying this," i.e., "the ability of a speaker to pair sentences with the presuppositions relative to which they are well-formed" (p. 330). Chomsky takes Lakoff at his word here and concludes that there is nothing more at stake than a question of terminology (1972, p. 121). As Chomsky argues, the relation between (20).

(20) John called Mary a Republican and then she insulted him.

and its presupposition, say, that Mary believes that to be called a Republican is insulting, is agreed to hold independently of anyone's factual beliefs and to be a matter of competence, and therefore it doesn't matter whether we follow Lakoff and "define 'well-formed' as a relative concept, and . . . have the grammar generate (S, P) pairs such that S is well-formed relative to P," or we follow Chomsky and define 'well-formed' independently of Mary's, John's, or anyone else's beliefs and then "assign to the semantic component of the grammar the task of stipulating that (20) expresses the presupposition that for John to call Mary a Republican is for him to insult her." The substance of Chomsky's position is that: "For sentences with presuppositions in this sense, nothing hinges on this terminological decision . . . What may appear at first sight to be a profound issue dissolves into nothing on analysis" (p. 122).

But Chomsky is wrong here. There is a profound issue. Lakoff is allowing a competence-performance distinction, but not the one Chomsky has drawn, which characterizes the notion of well-formedness so that strings in a language can be divided into the well-formed and the ill-formed just on the basis of their syntactic structure, without reference to the way things are in the world, what speakers, hearers, or anyone else believe, etc. What makes the situation confusing is that Lakoff keeps the terminology 'competence', and 'linguistic knowledge', but changes what such terms mean. One has to read closely and put together things that he says in different places to see that 'competence' no longer refers exclusively to the system of grammatical rules that constitutes an idealized

10. For the empiricist conception of graded concepts, cf. Quine, 1960, especially section 12.
(in Chomsky’s sense) speaker-hearer’s ability to associate sounds and meanings, but includes a host of nongrammatical facts about the way things are in the world, such as what speakers, hearers, people spoken about, and so on, believe. Lakoff says: “The study of the relationship between a sentence and those things that it presupposes about the nature of the world by way of systematic rules is part of the study of linguistic competence” (1971a, p. 329). Thus, for Lakoff, but not for Chomsky, the well-formedness of (20) turns in part on the empirical facts concerning what beliefs Mary, John, and the speaker, have about Republicans, whereas for both, at some level in the grammar, (20) is paired with the presupposition that for John to call Mary a Republican is for him to insult her.

Lakoff would of course argue about whether such facts about people’s beliefs are nongrammatical facts, but such an argument would be beside the point, since here the conflict is between two conceptions of the distinction between the grammatical and the extragrammatical. Lakoff’s criterion for what is grammatical is explicitly that of structuralist linguists like Harris—namely, that whatever determines the distribution of morphemes is ipso facto part of grammar.11 Thus, he argues that, since the beliefs of those involved in the speech situation determine the distribution of such features as the stress pattern of (20) as distinct from that of (21),

(21) John called Mary a Republican and then she insulted him.

where the sentence expresses no more than that one event occurred and then another occurred (there is no sense of Mary insulting John back), information about the existence of beliefs about John’s having insulted Mary must be an integral part of the study of competence. Lakoff’s criterion leads to an almost indefinitely expandable competence domain: any factor in a linguistic situation that influences distribution becomes a matter of competence. As we shall see below, Lakoff capitalizes on this feature of his criterion to come up with a variety of “novel claims” about competence.

Chomsky’s criterion is close to the Wundtian conception of the subject of grammar. The object of study is the sentence, intuitively understood, and the theory of competence is a theory about the principles that explain the intuitions we as speakers have about sentence structure (Chomsky, 1965, pp. 3-9). Thus, a rule is counted as grammatical if it plays a role in explaining the structure underlying intuitions about ambiguity in sentences like (10), about synonymy in sentence pairs like (11) and (12) or (13) and (14), and about well-formedness in sentences like (8). But linguistic competence is distinguished from performance, primarily in a negative way by the fact that the latter involves matters not relevant to the explanation of such intuitions—for example, limitations stemming from the nature of the organism’s psychological mechanisms, which restrict immediate memory, computation time, and information access. On the positive side, it is readily conceded that this criterion is nowhere nearly as fully developed as is desirable, principally because of the absence of a rich theory of the interpretation of formal grammars. The absence of this theory means that the range of intuitions required in a reasonably complete and convincing account of what a grammar must explain is drastically impoverished. Nonetheless, Chomsky made it quite clear that a factor that influences the distribution of linguistic forms cannot for that reason alone be taken to determine aspects of competence like grammaticality (rather than aspects of performance like acceptability), since, as he observed: “The more acceptable sentences are those that are more likely to be produced, more easily understood, less clumsy, and in some sense more natural. The unacceptable sentences one would tend to avoid and replace by more acceptable variants, whenever possible, in actual discourse. The unacceptable grammatical sentences often cannot be used, for reasons having to do, not with grammar, but rather with memory limitations, intonational and stylistic factors, ‘iconic’ elements of discourse . . . and so on” (1965, p. 11).

Lakoff’s criterion leads directly to a reintroduction of Harris’s conception of acceptability, in which the sentences of the language form a gradient from clearly impossible strings on up to clearly well-formed ones, since well-formedness is made a function of parameters that may vary in any way from speaker to speaker and to any degree in the same speaker over time.12 Thus, Lakoff’s proposal of relative grammaticality, if accepted, would take what is perhaps the most important step toward preparing the way for a return of empiricism, since it would eliminate Chomsky’s strict dichotomy between the grammatical and the ungrammatical. Given that actual speech is so messy, heterogeneous, irregular, fuzzy, and filled with one or another performance error, the empiricist’s explanation of Chomskyan rules, as having been learned as a purely inductive generalization of a sample of actual speech is hard to take seriously to say the very least. On the other hand, something like Harris’s or Lakoff’s rules, which represent an acceptability gradient, stand a much better chance of being explained on the basis of inductive generalization because they reflect the character of actual speech.

Rationalism, however, is an empirical theory. It might be a true hypothesis about the acquisition of knowledge, or empiricism might be true. Hence, we

11. Lakoff uses this criterion in several places: 1971a, pp. 330, 331, 337, and so on.

12. Lakoff allows for an absolute notion of grammaticality in an exceedingly narrow range of cases: ‘languages exhibit certain low-level or ‘shallow’ constraints on the form of sentences . . . Violation of such constraints does indeed make for ungrammaticality of an absolute sort: ‘*Hit Sam irreving’ ‘I went Boston to’” (1971a, p. 399). Two remarks should be made about this. First, it represents an acknowledgment of the existence of counterexamples to the thesis Lakoff wishes to put forth that there is no absolute notion of grammaticality. Second, it assumes, without argument, that such verb-subject constraints and preposition-noun constraints can be stated in isolation from everything else in the grammar, that is, they have no implications for “higher-level” or “deeper” aspects of sentence structure. Lakoff seems to be claiming that whatever rules are needed to explicate these clear cases of ungrammaticality do not, as one might expect on Chomsky’s notion of explanation, imply decisions in unclear ones. Thus, whereas the uncleness of an unclear case for Chomsky is a matter of the state of our knowledge, for Lakoff, as for Harris, it is due to the inherent fuzziness of the phenomena themselves.
have to show more than that Lakoff's proposal is pro-empiricist; we have to show that the proposal provides us actual support for empiricism. We cannot hope here to restate the case against empiricism in linguistics (see, for example, Chomsky, 1968), and so we have to accept the fact that those linguists who still remain empiricists will reply to what we have said in this paper, "so much the better for generative semantics." But we can show that Lakoff's arguments in no way undermine or weaken the case Chomsky and others have erected for rationalism. Therefore, we now turn to the question of the adequacy of Lakoff's arguments for his proposal to relativize well-formedness to the beliefs of speakers, actors, and so on.

* Typical of Lakoff's arguments is the one that claims that the grammaticality of sentences with verb phrases like "realizes that I'm a lousy cook," "believes I'm a fool," "enjoys tormenting me," etc., does not depend on whether their subject is marked 'human' but instead on whether the speaker assumes that the things(s) in the world that he or she refers to by the subject are sentient. Lakoff's argument for this conclusion is that people who believe that such things as cats, goldfish, amoebas, frying pans, sincerity, or births are sentient find sentences like (22) "perfectly alright" (Lakoff, 1971a, p. 332):

(22) My cat (goldfish, pet amoeba, frying pan, birth) enjoys tormenting me.

Thus, Lakoff concludes that well-formedness is not an absolute notion but a relative one that varies with belief.

The argument initially strikes one as a simple nonsequitur. Why should anyone conclude that a sentence like (23)

(23) My frying pan enjoys the fire because it's masochistic.

is well-formed in any sense from the mere fact that people who believe that frying pans have a mind find such a sentence "acceptable," "perfectly alright," or "perfectly normal"? What makes us take such judgments to be judgments about well-formedness, in the sense in which this term is used in the theory Lakoff is criticizing? Perhaps all that such people mean when they say these things is that the sentence expresses something they think is true. After all, deviant sentences can be used to make true statements.13

The argument is a nonsequitur, but the plot thickens if we look more closely. Lakoff himself finds the argument convincing, so one may assume that he has some principle in mind that enables him to conclude that the judgments are legitimately about well-formedness. One aspect of such a principle would have to be that ill-formedness is the only kind of sentential deviance to which the judgments of such people are relevant. This is, of course, dubious, but we may accept it for the sake of argument.14

13. This is what the interest in semi-sentences was all about (cf. Fodor and Katz, 1964, pp. 304-416).
14. Some argument is needed to show that there is no further type of deviance, such as

is that there is no distinction between a speaker's knowledge of the grammatical or semantic properties of a word and his or her beliefs about the things in the world to which it refers. It is easy to show that this must be assumed to make the argument work. Assume it to be false. That is, assume that there is one criterion for determining the grammatical or semantic facts about a term like 'frying pan' and another for determining beliefs about frying pans. The former might be as follows: a hypothesis \( H_f \) representing a putative lexical sense of \( w \) is preferable to another hypothesis \( H_j \) just in case \( H_f \) predicts and explains the semantic properties and relations of sentences in which \( w \) occurs better than does \( H_j \) or they explain them equally well but \( H_f \) is simpler (Katz, 1972, pp. 284-286). The latter criterion might be as follows: a belief \( B_k \) about some class of things in the world is better than another \( B_j \) just in case it better explains the behavior of these objects or more simply if both explain such behavior equally well. Now, suppose that on the basis of the first criterion we learn that the meaning of 'frying pan' in English today is roughly, 'nonsentient, physical object, artifact, used for frying food'. Suppose, however, that you and your friends have been making a study of the behavior of frying pans when other people forget about them, and you find that this behavior is so strange that the only explanation for it is that frying pans are sentient and desire to enslave the human race. You rush to the TV station, seize the microphone, and begin to sound the warning. What do you say? There's no word in the language meaning 'sentient, physical object, artifact, used for frying food'. But this doesn't matter, for you can deliver the warning using the term 'frying pan'. There is nothing illegitimate about this; it is a perfectly straightforward case of reference under a false semantic description (cf. Donnellan, 1966, pp. 281-304; 1970, pp. 335-358).

But if beliefs about the referents of words are independent of the meaning of these words in the way suggested by the account above, Lakoff's conclusion does not follow. Hence, his argument must deny any possibility of such distinct criteria and any distinction between speakers' knowledge of the grammatical properties of words and their knowledge of the things in the world to which words refer. But since this is exactly what his argument against Chomsky's notion of absolute grammaticality is supposed to prove, the argument is circular. Lakoff is supposed to show that Chomsky's rationalist conception of a closed system of formal rules expressing the internal structure of sentence types and permitting us to make an absolute dichotomy between the ill-formed and the well-formed is untenable because it is incapable of handling the most interesting facts in the domain of syntax.15 However, he begs the question because he simply assumes the empiricist principle that there is no distinction between grammatical information that includes dictionary information of both a syntactic and semantic nature, and extragrammatical information that includes information about what the speaker believes about others, encyclopedia information concerning what various referents to objects are, and so on.

15. Lakoff says: "It is not at all clear that very much that is interesting would be part of the study of presupposition-free syntax" (1971a, p. 337).
The actual grammatical status of sentences like (22) and (23) is, of course, another question. It might be that the hypothesis that Lakoff rejects out of hand is correct, that only 'uncle' is marked 'Human' so that only (24) is nondeviant.

(24) My uncle enjoys tormenting me (realizes I'm a lousy cook, etc.).

Or, for all we know, (23) might be nondeviant. The problem is not the lack of a criterion to tell us how to decide matters of this kind; the criterion mentioned just above together with a suitable set of definitions of the semantic properties and relations that have to be predicted and explained serves well enough. What is absent is some clear enough set of examples of the semantic properties and relations that need to be predicted and explained. What is relevant here, however, is that whatever the examples turn out to be, there is nothing in what Lakoff says to show that in principle such deviance phenomena will be outside the range of the standard theory.

This may not be as clear for some of Lakoff's cases as it is for the case of examples like (22)-(24). Thus, it is worthwhile to consider his examples (25) and (26):

(25) We have just found a good name for our child, who we hope will be conceived tonight.
(26) We have just found a good name for our child, who we hope will grow up to be a good citizen after he is born.

Lakoff's claim concerning the deviance of (25) is:

it seems clear that the distribution of the grammatical morpheme who cannot simply be determined by a syntactic feature like [+Human]; rather, the relative who requires, at least, that the person referred to be presupposed to be alive at the time referred to in the relative clause (1971a, p. 331).

It is easy to show that an explanation of the deviance of (25) and the non-deviance of (26) can be given in the standard theory without reference to what the speaker believes. We can assume that the combination of a reading of an embedded sentence in the form of a relative clause with the reading of its head in the matrix structure is governed by the condition that the latter reading be identical to the reading of the pronominalized constituent. Taking the deviance of (25) to be semantic, this condition is a selection restriction determining the existence of a derived reading for the whole sentence. In (25), the reading of the head noun phrase of the matrix structure contains the semantic marker 'Alive at Speech Point' while the reading of the pronominalized noun phrase in the embedded structure, i.e., the object of the verb 'conceive', contains the

16. The notion of the speech point is formulated in terms of the system of temporal specification in the semantic component; cf. Katz, 1972, pp. 306-362.

semantic marker ('A/(Alive at Speech Point)'). Thus, the selectional restriction on the combination of readings is not satisfied, and the sentence as a whole is marked semantically anomalous.

Note that this explanation does not mention either presupposition or speakers' beliefs. Generative semanticists generally assume that selectional restrictions always determine presupposition, but this is mistaken, since the connection can fail in both directions (Katz, 1973, pp. 568-574). Actually, in the cases where a selection restriction predicts a presupposition, the latter is something like an epiphenomenon. Thus, the correspondence between the selectional restriction of verbs like 'enjoy', 'realize', 'believe', etc.—that the reading of their subject contain the semantic marker '(Sentient)—and the presupposition that a sentence like (24) assumes the existence of some sentient creature (appropriately related to the speaker) is due simply to the fact that the reading of this subject determines such a presupposition just insofar as the reading of any noun phrase in referential position determines a presupposition to the effect that there exists something with the properties expressed by the semantic markers in its reading. The selection restriction merely excludes readings of sentences whose subject do not contain the marker '(Sentient)', thereby leaving only those with the presupposition that there exists a sentient creature. Although it appears that it is the selection restriction of the verb that determines the presupposition, the verb influences the presupposition of its subject only indirectly. Therefore, our explanation makes no reference to presupposition, etc., but accounts for the semantically deviant and non-deviant cases in terms of whether or not a selection restriction on the semantic markers appearing in a reading is satisfied, that is, in terms of the internal semantic structure of a sentence.

Recently, Lakoff has extended his theory of relative well-formedness, making the notion of well-formedness depend on an even wider range of empirical facts about the beliefs of speakers. Lakoff says (we have enumerated the example):

"Take a typical example.

(27) Nixon was elected, but the blacks won't revolt.

(27) involves the assertion of [28], and is grammatical relative to a set of presuppositions like that given in [28].

(28) Assertion: Nixon was elected, and the blacks won't revolt. $S_1$ and $S_2$

17. "A" is the antonym operator that converts a semantic marker into an n-tuple of incompatible ones (Katz, 1972, pp. 157-171). Note that the explanation here is highly simplified, and that this example is not intended to contrast with "the child which we hope..." since these sentences with "which" are even less acceptable.
Presuppositions:

(29) (a) Nixon is a Republican.
(b) If a Republican is elected, then social welfare programs will be cut.
(c) If social welfare programs are cut, the poor will suffer.
(d) Blacks are poor.
(e) Blacks are discriminated against.
(f) Blacks form a substantial part of the population.
(g) One would expect that poor, suffering people who are discriminated against and who form a substantial proportion of the population would revolt.

I will not go through the deduction here, but it should be obvious that $\text{Exp}(S_1 \supset \sim S_2)$ can be deduced from these presuppositions. Thus, $[27]$ will be grammatical relative to these presuppositions. Since these presuppositions do not conflict with our knowledge of the world, $[27]$ is a perfectly normal sentence. Of course, there are innumerable other sets of presuppositions relative to which $[27]$ would be grammatical—all of those from which $\text{Exp}(S_1 \supset \sim S_2)$ can be deduced" (1971b, p. 68).

Lakoff himself is in no doubt about the fact that in this theory the well-formedness of sentences depends on matters of empirical fact. He continues:

It should be clear that the general principles governing the occurrence of too, but, and reciprocal contrastive stress can be stated only in terms of presuppositions and deductions based on those presuppositions. This means that certain sentences will be grammatical only relative to certain presuppositions and deductions, that is, to certain thoughts and thought processes and the situations to which they correspond. This seems to me wholly natural (pp. 68-69).

Moreover, he happily embraces the consequence that the pairing of sentences with their presuppositions, and hence the determination of well-formedness generally, is no longer a matter of mechanical computation.\(^{18}\)

From the viewpoint of those sympathetic to the old version of Lakoff's theory of relative well-formedness, this new version must be considered both a natural extension and an important improvement. It represents a generalization in that now no particular belief of a speaker's (say, about cats, goldfish, amoebas, frying pans, etc.) is necessary for a sentence about them (like those in (22)) to be grammatical. All that is required now is that the speaker's beliefs, taken together, bear the relation of logical implication to the presupposition of the sentence. This has the advantage of permitting the generative semanticist to determine the relative grammaticality of a sentence in certain of the cases where the speaker has no specific belief about the truth of the presupposition, namely, those in which the speaker's beliefs imply the presupposition. In the old version, these cases were treated on a par with cases in which the speaker has a belief that is inconsistent with the presupposition or in which the speaker's beliefs are independent of the presupposition.

From the viewpoint of those unsympathetic to the first version of Lakoff's theory because it is an attack on the rationalist distinction between the grammatical and the extragrammatical, the new version is, as already indicated, even more empiricist. Fortunately, however, it has consequences so absurd as to pose no threat to rationalism. The new version says that a sentence $S$ is grammatical relative to a set of beliefs, $B$, of a speaker in case $B$ implies $P$, the presupposition of $S$. But this means that Lakoff's theory entails the absurd claim that every string is grammatical for anyone whose beliefs are at any point inconsistent. For suppose that someone has a set of beliefs containing one of the form $\sim$ and another of the form $\sim B$. Then, by a well-known argument,\(^{20}\) this set of beliefs implies any proposition whatever. Lakoff can, of course, try to avoid this conclusion by denying that anyone ever has inconsistent beliefs, but this would be a Pyrrhic victory since such a claim is only slightly less absurd than the claim that every string is grammatical.

Lakoff sometimes speaks as if he had in mind a weaker relation (between the presupposition of a sentence and the beliefs of a speaker) than that of logical implication, namely, independence—for example, "Since these presuppositions do not conflict with our knowledge of the world, $[27]$ is a perfectly normal sentence" (1971b, p. 68). Thus it might be thought that he has a way out of the difficulty above: to require simply that the presupposition of a sentence be consistent with the speaker's knowledge (or beliefs). But the revision has equally absurd consequences. For example, for a radical skeptic who accepts no beliefs about anything every string in the language is grammatical, since every presupposition is consistent with a null set of beliefs. Thus, independently of their use of ancient Greek, we have to say that Pyrrho and Plato had entirely different competence in the language. Furthermore, every sentence about a subject that one knows nothing about (and modestly refrains from framing opinions on) is grammatical. Moreover, as we come to gain some knowledge about a subject and to have some beliefs about it, sentences about that subject start to become ungrammatical at a rate proportional to the increase in what we know and believe. Again, since most of us have different sets of beliefs, and

---

18. Mistaking his own theory for a fact about language, Lakoff even claims to have discovered that the well-formedness of sentences is undecidable (1971b, pp. 69-70).

19. If a speaker's beliefs are treated as occurring essentially in contexts of the form 'X believes B' so that the inadmissibility of detaching B prevents the contradiction from being derived, then Lakoff's whole theory collapses, since now beliefs do not imply presuppositions.

20. ($B \& \sim B$) imply $B$; $B$ implies $B \lor Q$; ($B \& \sim B$) also imply \(\sim B\); but ($B \lor Q$) and \(\sim B\) together imply $Q$. 
since languages are individuated (in part) by the set of sentences counted as grammatical, Lakoff's view entails the absurd consequence that almost all of us, except for the most "Tweedle-Dee, Tweedle-Dum" pairs, speak different languages.21

In our discussion of how empiricism might make a comeback, we said that a secondary target of an empiricist counterrevolution is the cluster of semantic notions 'synonymy', 'analyticity', and 'entailment', since such absolute notions lead directly to necessary truths. They permit us to determine the internal conceptual structure of linguistic constructions and distinguish their semantic properties from features of the things to which they refer. They enable us to use the purely internal conceptual structure to express connections that are independent of the features of the actual world and thus hold in any possible one. Accordingly, they lead to a rationalist account of the speaker's knowledge, insofar as they permit us to attribute knowledge of sentences expressing necessary truths to the speaker's competence. This, in turn, means that a theory of the acquisition of such a competence must contain more than the principles of inductive learning allowed by empiricism, since such principles provide only for probable connections. Hence, empiricism has to find some way of replacing these absolute semantic notions by graded ones that imply no sharp division between the inside and outside of a concept. Given concepts with vague boundaries that permit no precise division between internal conceptual structure and external features, the speaker's knowledge of the language can be characterized in a way that removes the obstacle of necessary truth that otherwise would block empiricist attempts to account for its acquisition on an inductive basis.

Now, turning to how generative semantics is clearing the way for a return of empiricism, we find Lakoff proposing just such an empiricist doctrine of concepts. He writes:

natural language concepts have vague boundaries and fuzzy edges and ... consequently, natural language sentences will very often be neither true, nor false, nor nonsensical, but rather true to a certain extent and false to a certain extent (1972, pp. 183).

In particular, he argues:

Robins simply are more typical of birds than chickens and chickens are more typical of birds than penguins, though all are birds to some extent. Suppose now that instead of asking about category membership we ask instead about the truth of sentences that assert category membership. If an X is a member of a category Y only to a certain degree, then the sentence "An

X is a Y" should be true only to that degree, rather than being clearly true or false. My feeling is that this is correct, as (30) indicates.

(30) "Degree of truth (corresponding to degree of category membership)

(a) A robin is a bird. (true)
(b) A chicken is a bird. (less true than a)
(c) A penguin is a bird. (less true than b)
(d) A bat is a bird. (false, or at least very from from true)
(e) A cow is a bird. (absolutely false)" (1972, p. 185)

This doctrine of "fuzzy concepts" leads, of course, to a graded notion of entailment:

...we will want to talk about such concepts as 'degree of validity' and 'degree of theoremhood', which are natural concomitants of the notion 'degree of necessary truth'. If one wants a natural example of entailment, consider [31] and [32]. We know that not all birds

(31) x is a bird
(32) x flies

fly, but we might well want to say that once a bird has a certain degree of birdiness, say, 0.7, then it flies. We might then want to say that (31) entails (32) to degree 0.7 (1972, p. 186).

There is no point in belaboring the obvious. The absolute notion of analyticity on which examples like (30a-c) would be on a par as linguistic truths and on which examples like (30d) and (30e) would be on a par as linguistic falsehoods is replaced by a graded notion of degree of truth (or "degree of necessary truth," whatever this might mean). The absolute notion of entailment on which sentences of the form (33) entail ones of the form (34)

(33) x is a robin
(34) x is a bird

but sentences of the form (31) simply do not entail sentences of the form (32) is replaced by a graded notion of degree of entailment.

What needs to be clarified is how numerical values representing extent of inclusion are determined. Lakoff cites two ways of interpreting degree statements. On one, they reflect the results of testing subjects in experimental situations, (Rosch, 1973) where they are asked to rank birds as to their degree of birdiness, that is, how close the test item comes to their ideal of a bird. Here the statistical value obtained as the measure of degree of birdiness is taken by Lakoff to represent the degree of inclusion (the degree of truth, the degree of entailment,
meanings being sharp concepts, for these subjects were not instructed to rank the meanings of ‘robin’, ‘chicken’, and the others on a scale of degree of overlap with the category ‘bird’. But this assumption is, of course, what has to be established to make an argument against category membership in semantics being a “yes-or-no matter” (Katz, 1972; Bever, 1973).

In connection with the second way of interpreting inclusion, Lakoff also begs the question by assuming there is no clear distinction between facts about the meaning of words and facts about the things words refer to in the world. Note in the first place that Lakoff’s only argument is a “where do you draw the line?” argument, and such arguments are fallacious because they do not offer a reason to suppose that there is, in fact, no distinction. How do we know that the failure to find a fixed answer to questions like “In contemporary America, how tall do you have to be to be tall?” is due to the looseness of the boundaries of the concept that functions in the language as the meaning of ‘tall’, or to some deficiency in our knowledge about the distribution of heights in contemporary America that makes it unclear how to apply the term ‘tall’ in certain “borderline” situations? Obviously, one can’t decide that the latter difficulty is not responsible for this failure unless one assumes that the concept ‘tall’ reflects the knowledge and beliefs we have about how the heights of tall people merge, imperceptibly, into those of short people. But this assumption is exactly what needs to be established.

Thus, there is no argument against the rationalist view that the meaning of ‘tall’ and other such linguistic concepts have sharply defined boundaries. On this view, to say that something belonging to a certain class is tall is to say that it exceeds in height the average member of that class, and the difficulty in applying ‘tall’ to someone derives from our imperfect knowledge concerning the average height for the class (or the amount of deviation permitted in determining the relation ‘x exceeds y’). To see this, consider the following two questions (see also Katz, 1971, fn. 10). Which has the greatest height, a tall man (not a giant) or one short man (not a midget) standing on the shoulders of another? Which is bigger, one thick noodle or two thin ones stuck together? Almost everyone asked these questions replies easily to the first, saying that the two short men are higher, but almost everyone has difficulty in replying to the second question, most saying they don’t know. The reason is clearly that in the case of the height of men we have a good idea of the average and of the distribution of heights, whereas in the case of the thickness of noodles we are not as well informed (and perhaps it is harder to be adequately informed here). Thus, it seems reasonable to conclude that the indecision experienced in the latter case is due not to any difference in the degree of vagueness of the words “tall” and “thick”

22. The class that serves as the standard varies with the comparison class. If the comparison class is dogs, then the standard is animals; if the comparison class is skyscrapers, then the standard is buildings. An alternative view is that the standard for any given case can be determined from the meaning of the word in question (cf. Katz, 1972, pp. 254–260).
(both are relative in the same manner) but to our failure to possess the critical facts about the world. 23

Now, we wish to consider, first, how well Lakoff's doctrine of fuzzy concepts handles the meaning of sentences, and second, how good a theory of truth it offers. As we already noted, Lakoff provides two ways to interpret the meaning of a sentence in terms of fuzzy concepts. On both, however, the semantic characterization that sentences receive is fundamentally different from their meaning in the language. On the first scheme of interpretation, a sentence assigning some individuals to a class does so in terms of a coefficient expressing their degree of class membership, and the coefficient reflects an estimate of the judgments people make concerning how close these individuals come to the ideal represented by the class. Thus, on Lakoff's doctrine, sentence such as (30a-e) must be interpreted as asserting that people have a certain psychological propensity, that they tend to judge the animals in question as this close or that close to the ideal of birdiness. But these English sentences assert nothing of the sort. They simply assert that the animals in question are birds. The point can perhaps be brought home more forcefully if we consider what happens when two people disagree about such a sentence, say (30c). On Lakoff's doctrine, they are disagreeing about the outcome of typicality studies on how people judge penguins, when in fact they are disagreeing about whether penguins are birds. Moreover, if everyone wrongly believed that penguins are not birds, the party to such a dispute who claimed (false, from the point of view of the meaning of the sentence in English) that penguins are not birds would be right.

If Lakoff's interpretation were employed generally in science, confirmation would be replaced with public opinion polls and argument with propaganda. 24

23. Indeed, there is nothing fuzzy or vague about the concept 'tall' as it appears in the meaning of sentences like "That pygmy is tall," "That basketball player is tall," and "Pygmies are as tall as basketball players," nor does this concept depend on the distribution of heights in the world. Suppose the world were to change so that pygmies grew to gigantic height and only midgets were allowed to play basketball. The meanings of these sentences would remain unchanged. The first would still denote some pygmy (using this term in its sense of a racial stock) and say of this descriptum that it exceeds the average height of pygmies (whatever it is at the time). The second would still denote some basketball player and say of this descriptum that it exceeds the average height of basketball players (whatever it is at the time). The third would neither change meaning nor be a contradiction (to some degree?) but would still be false (though with another change it could be true). This sentence expresses a proposition that clashes with our stereotype of pygmies and basketball players, nothing more.

24. There is also a problem about the selection of the subjects for such typicality experiments. If one selects them from the population at large, chances are that they can make no judgments at all. If one selects them from subpopulations that can be expected to have an opinion on these issues, then the value expressing the degree of truth that is empirically determined can be expected to vary, depending on whether the sample comes from the Cambridge or Berkeley area.

Using Lakoff's doctrine to interpret his own assertions of that doctrine (that natural language concepts are fuzzy), we obtain the paradoxical consequence that these assertions must be understood as claiming that most people tend to agree with him about these issues. Hence, since agreement between people bears no logical relation to what is the case, Lakoff's assertions become irrelevant to the issue of whether concepts are exact or fuzzy, since they are about how people will judge such questions when tested in typicality studies.

On the second scheme of interpretation, the coefficient expresses the actual degree to which the comparison class is close to the extreme of the property in terms of its empirical distribution. Thus, a sentence like (35)

(35) Basketball players are tall.

would be understood as saying that basketball players are (on the average?) n units from the extreme of tallness in the empirical distribution of people's heights. But the English sentence (35) does not have a meaning that contains a fixed quantity expressing the percentile that basketball players are n in the distribution of heights. Thus, rather finding with Lakoff that restricting "truth conditions for natural language sentences to true, false, and nonsense will distort the natural language concepts," 25 we have found that expanding truth conditions as Lakoff suggests distorts the meaning of sentences in natural language.

Finally, what is to be said about Lakoff's doctrine of degrees of truth, according to which assertions of truth assert a degree of truth? Either the degree of truth of such a metasentence is always the same as the coefficient associated with the class assignment in the object sentence, in which case it is wholly redundant and one might as well stick with an absolute notion of truth, or it is sometimes different, in which case the whole theory of truth becomes incoherent. Consider a sentence of the form (36) (the "S" is sentence (35)):

(36) The sentence S is true to degree K.

Let us assume basketball players are tall to degree .9. Then, if K must be .9, we are saying no more than that basketball players are in the 90th percentile by saying that (35) is true. Thus, 'true' is not really a degree term. On the other hand, if K is different from .9, then we lose the Tarski equivalence, which is basic to any theory of truth, that asserting a sentence is equivalent to asserting that it is true.

In this section, we have considered Lakoff's attack on the absolute notion of grammaticality and on the absolute notion of meaning. These, we argued, would if successful remove the two major stumbling blocks to an empiricist effort to explain the acquisition of linguistic knowledge. Thus, we have claimed the generative-semantics interpretive-semantics controversy represents an at

25. Note that the values true and false are not truth conditions but truth values, and that nonsense is not even a truth value. Nonsense says nothing, and so cannot even be a property of statement because nonsensical sentences express no proposition at all.
tempt at counterrevolution within linguistics and, is within philosophy, a further episode in the continuing struggle between rationalism and empiricism. We have concentrated on Lakoff because his work has spearheaded the generative semanticist's attack on grammaticality and meaning, but this should not lead the reader to think he is atypical of the leading generative semanticists in this. In connection with the absolute notion of grammaticality, Ross' recent work has the same thrust as Lakoff's in seeking to replace it with a graded notion of acceptability, but Ross goes even further than Lakoff by making the application of syntactic rules, membership of grammatical elements in classes like 'noun', 'verb', and so forth, all a matter of degree (1973). We note here that the heart of Ross's argument is his rejection of Chomsky's conception of explication in which the unclear cases are decided on the basis of the rules devised to deal with the clear ones. Ross rejects this conception because he wrongly thinks that it makes the empirical claim that hazy, incremental phenomena of the kind he analyzes do not exist. He fails to see that Chomsky's conception makes no such claim; it simply fails to treat these phenomena as purely syntactic (Bever, 1975).

In connection with absolute notions in semantics, McCawley's recent work seems to be heading toward an extreme contextualist theory of meaning, which cannot avoid conclusions about semantic properties and relations similar to Lakoff's. For example, McCawley writes:

'It will develop that I should be talking about sentence tokens rather than sentence types. A 'semantic structure' will thus specify not the 'meaning' of a sentence but the 'content' of a token of a sentence, e.g., it's raining will have different 'content' depending on when and where it is said' (1972, fn. 7).

McCawley advocates a semantics in which the context of an utterance determines its semantic representation in the grammar, so that, for example, as two contexts are more alike (in the critical respects?) the sentence tokens occurring in them are more nearly synonymous. Such a notion of semantics precludes a formal theory of semantic structure (see Katz and Langendoen in this volume).

DISTINGUISHING BETWEEN GRAMMATICAL AND NONGRAMMATICAL REGULARITIES

At the beginning of the previous section, we argued that Lakoff's views on grammaticality and conceptual structure are based on an empiricist conception of the explanatory goals of a grammar. On this conception anything that influences the distribution, or cooccurrence patterns, of morphemes is ipso facto to be explained in the grammar. We also argued that Chomsky's position contains an alternative, rationalist conception, but because it had been so poorly developed this rationalist conception presented no real obstacle to Lakoff's reinstating the traditional taxonomic conception and then applying it to erode the competence-performance distinction, thereby freeing grammars of properties disturbing to empiricist theories of acquisition. We tried to indicate that the development of a rationalist conception was retarded by the primitive state of the theory of the interpretation of the formal transformational model, because to extend this conception beyond Chomsky's first formulation of it, on which the goals of grammar are seen as accounting for speakers' intuitions about sentence structure, it is necessary to spell out what it meant by 'sentence structure' on the basis of a list of grammatical properties and relations and definitions of them—that is, on the basis of a theory of interpretation. In the present section, we try to explain in more detail what this conception looks like on a rich notion of interpretation and how it applies to distinguishing grammatical phenomena from extragrammatical ones.

On a rationalist conception, the pretheoretic intuition behind the study of grammar is that the central problem is to explain how features of the systematic relation between sound and meaning in a language account for the phonological, syntactic, and semantic properties of each of its sentences. The construction of grammars thus begins with pretheoretic intuitions about three classes of grammatical properties and relations: phonological, syntactic, and semantic. The first includes rhyme, alliteration, meter and so on; the second word order, agreement relations, ellipsis, part of speech equivalences, and so on; the third synonymy, ambiguity, meaninglessness, analyticity, and so on. Moreover, we also have pretheoretic intuitions that the phenomena judged to be phonological are related to each other by virtue of their having to do with speech sounds, that the phenomena judged to be syntactic are related to each other by virtue of their having to do with how sentences are built up out of their constituents, and that the phenomena judged to be semantic are related to each other by virtue of their having to do with the meaning of sentences and its compositional relations to the meanings of the sentence's constituents. Thus, in each of these cases, the properties and relations are grouped together (as phonological, syntactic, or semantic) on the basis of intuitions that they are about the same aspect of grammatical structure. Finally, speakers have pretheoretic intuitions that these three kinds of properties and relations are interrelated with each other in a grammar because they are each intuitively recognized as part of the sound/meaning correlation in the language.

In a rationalist approach to grammar that gives the theory of interpretation its proper place, this theory seeks to explicate these sets of intuitions in tandem with the construction of particular grammars. Such a theory defines these properties and relations in terms of universal features of the structural descriptions of sentences in grammars. It also seeks to explicate intuitions about the interconnectedness of phonological properties in terms of a theory of the phonological
component, to explicate intuitions about the interconnectedness of syntactic properties in terms of a theory of the syntactic component, and to explicate intuitions about the interconnectedness of semantic properties in terms of a theory of the semantic component. The theory of grammar seeks finally to explicate intuitions of relatedness among properties of different kinds in terms of the systematic connections expressed in the model of a grammar that welds its components into a single integrated theory of the sound/meaning correlation in a language.

These remarks of course describe the theoretical ideal. But as the theory of grammar makes progress toward this ideal, it not only sets limits on the construction of grammars and provides a richer interpretation for grammatical structures, it also defines a wider and wider class of grammatical properties and relations. In so doing, it marks out the realm of the grammatical more clearly, distinctly, and securely than could have been done on the basis of the initial intuitions. As Fodor has insightfully observed, such a theory literally defines its own subject matter in the course of its progress:

There is then an important sense in which a science has to discover what it is about: it does so by discovering that the laws and concepts it produces in order to explain one set of phenomena can be fruitfully applied to phenomena of other sorts as well. It is thus only in retrospect that we can say of all the phenomena embraced by a single theoretical framework that they are what we meant, for example, by the presystematic term "physical event", "chemical interaction", or "behavior". To the extent that such terms, or their employments, are neologistic, the neologism is occasioned by the insights that successful theories provide into the deep similarities that underlie superficially heterogeneous events (1968, p. 10).

Therefore, on this rationalist view, our conception of the goals of the study of grammar is always a projection from the present state of linguistic theory to how it will define its subject matter in its optimal state. Nonetheless, this conception provides us with a sound criterion for properties and relations that are genuinely grammatical, for deciding whether a new phenomenon should be considered part of the subject of grammar or whether an old one, mistakenly assumed to be grammatical, should be excluded from grammar. This conception supplies the positive side of such a criterion to supplement Chomsky's proposal that the nongrammatical phenomenon is one whose explanation requires principles concerning memory, computation time, etc. This proposal clearly needs supplementation, since without a positive notion of the grammatical the "etc." can be specified only in the somewhat circular fashion of saying "and other extragrammatical matters." Thus we obtain a fully general criterion now that we can say that what makes a phenomenon grammatical is the fact that the principles that explain it are all required to explicate the properties and relations that have been systematically interrelated by the laws and concepts originally devised to account for speaker's intuitions about clear cases of grammatical properties and relations.

The empirical importance of such a criterion lies in the fact that linguistic behavior is an extremely complex integration of grammatical rules and other cognitive systems, so that grammatical rules often play an important role in phenomena which are not themselves grammatical, that is, matters of competence. Thus, if we fail to distinguish the role of grammatical rules in such hybrid phenomena from that of other cognitive mechanisms, we will mistakenly try to impose a homogeneous form of explanation on the phenomena. If we attempt to account for such hybrid phenomena within the grammar itself, we will obstruct the development of a simple and revealing theory of the grammatical structure of the language, since the demand to integrate principles unrelated to the explication of grammatical properties and relations will prevent the rules of the grammar from properly rendering genuine grammatical generalizations about the sound/meaning correlation in the language.

The classic example of the benefits that come from clearly separating the contributions of linguistic phenomena to different cognitive systems is Miller and Chomsky's treatment of the unintelligibility of multiply center-embedded sentences (1963). They make two points about such sentences that provide a basis for classifying them as grammatical but unacceptable. First, they show that to rule out such cases in the grammar requires that it contains a 'recursion counter', that is, a device that is selectively sensitive only to those recursions that are center-embedded in their surface manifestation. Such a counter would involve formal mechanisms otherwise unknown in the grammar and for which no other use could be found. Second, Miller and Chomsky posit a treatment of the phenomena of unintelligible center-embedded sentences outside the grammar. They sketch a plausible perceptual theory that predicts the difficulty of understanding center-embedded sentences in terms of performance assumptions about computation and the limit on information stored in immediate memory. The phenomenon of loss of intelligibility in multiply center-embedded sentences is categorized as a extragrammatical, as a matter of acceptability rather than grammaticality (see Bever, 1974).

We shall now discuss three other kinds of systematic linguistic phenomena that are properly handled outside the grammar, on the basis of the interaction of grammatical principles with principles from some nongrammatical cognitive theory. In the first case, we try to show that the phenomenon can best be explained on the basis of perceptual theory; in the second, we try to show that it can best be explained on the basis of Grice's theory of conversational implicature; and in the third, we try to show that it can be explained by the various

disciplines in psychology that describe the conceptions of things that people have, their stereotypes, everyday theories, and so on, over and above the linguistic concepts that serve as the meanings of the words that name them. In each case, we pick our examples from those that generative semanticists have used to argue for some extension of the theory of grammar. We shall show that each of these cases is better handled on the model of the Miller-Chomsky treatment of the loss of intelligibility in multiply center-embedded sentences, and that the failure to treat them outside grammar has led generative semanticists to postulate devices that impute spurious power to the grammar.

Cases in which perceptual theory can account for phenomena that would otherwise require considerable expansion of the power of the grammar have been explored in the literature of generative semantics. They have been hailed as leading to the discovery of new grammatical principles, particularly, global derivational constraints,27 and as providing strong evidence for one or another generative semantics model of the organization of a grammar.

The segmentation and labeling processes in speech perception group together one class of linguistic examples under the rubric of perceptually suppressed sense. Consider, for example, the sentence in (37), which is unacceptable on the reading in which “fiancé” is the subject:

(37) The friend of my brother’s fiancé left town.

Yet, it is parallel in structure to the acceptable sentences in (38) and (39):

(38) The fiancée of my brother’s friend was discovered to be a cat burglar so the friend of my brother’s fiancée left town.

(39) It was the fiancée of my brother’s idea to give him a surprise party.

Clearly, what is at issue is the salience of the sub-sequence “... brother’s fiancée ...” Insofar as the general structure surrounding the sequence allows it to be interpreted as a possessive noun + noun sequence the sentence is blocked from having “fiancée” as its subject. Any aspect of the sentence that perceptually separates “brother’s” from “fiancée” or emphasizes “fiancée” as the head noun has the effect of making the interpretation with “fiancée” as subject acceptable.

Suppose now we required of the grammar that it account for these facts. There is no straightforward restriction on the operation of grammatical rules themselves that can selectively restrict the interpretation of cases like (39). What is at issue is a restriction on the surface string, rather than a restriction on the rules that produce such strings (Chomsky, 1965; Bever, 1968; Perlmutter, 1971; Fodor, Bever, and Garrett, 1974). Perlmutter proposed that such cases be handled by an “output constraint,” a rule that examines final trees in a derivation to make sure that they do not have specific properties. In this case, an output constraint would block any string having a complex noun phrase with a final possessive noun immediately preceding its head noun. Such well-formedness constraints, of course, would represent an increase in the power of the grammar, since they are constraints stated across tree configurations rather than constraints on the structural indices of transformational rules. Furthermore, it is not clear that such constraints would be sufficient to handle the continuum of acceptability facts exhibited by such cases. For example, all the cases in (37)-(39) would be marked as ungrammatical by such a restriction, yet (39) is acceptable.

To treat the phenomena correctly one could appeal to the perceptual attractiveness of the N’s N sequence as an account of the relative acceptability of sequences that have this property to differing degrees. However, once such a device is formulated to handle the cases of varying acceptability, it obviates the necessity for introducing the same device within the grammar to account for certain perceptually extreme cases. That is, on the interpretation that all the cases in (37)-(39) are grammatically ambiguous, the acceptability facts can be accounted for and the grammar kept free of new theoretical devices. The perceptual strategy suppresses one of the interpretations, so it appears only when other conditions in the sentence, such as semantic constraints or structural parallelism, facilitate its interpretation with that structure.28

There are several other cases in the current literature of such perceptually suppressed interpretations. Consider, for example, the cases in (40)-(45):

(40) The man1 likes the girl2 who3 lives in Chi.

(41) The idea4 surprised the man which5 Harry proposed.

(42) The man6 left who7 lives in Chi.

(43) The man8 likes your idea9 who10 lives in Chi.

(44) The man11 left who12 the girl likes.

(45) The man left the girl likes.

Clearly, they show that relative clauses can be extraposed so long as there is some property of the string that uniquely marks the extraposed relative as not

27. This is rather ironic since, in fact, Chomsky was the first to think of such mechanisms. In Aspects of the Theory of Syntax, he writes: “it is clear that we can characterize unacceptable sentences only in terms of some ‘global’ property of derivations and the structures they define—a property that is attributable, not to a particular rule, but rather to the way in which the rules interrelate,” p. 12.

28. The existence of this behavioral strategy underlies cases of ungrammatical sentences that are nonetheless acceptable. For example, in English quantified possessive pronouns, as in (i)-(iii):

(i) The picture of the three of you;

(ii) The three of yours picture;

(iii) The three of your's picture

cannot be prepensed. Even though (iii) is clearly recognized as ungrammatical, it is also more acceptable than (ii), presumably because the “-es” serves further to separate the possessive from its head noun and to make perspicuous the possessive morpheme. We owe this example to V. V. Vainio, see also Bever, Carroll, and Hurvig, and Bever, both in this volume, for a discussion of the perceptual theory.
modifying an immediately preceding noun phrase. Such cases could again be partially handled with “output constraints” that would block derivations without such unique marks. But this too would fail to account for the intermediate nature of many cases. Again, the perceptual principle of local-phrase salience could account for the tendency to misinterpret cases in which relatives are potentially attached to adjacent nouns, even though that is not their correct structure. Hence, if (40)-(45) are classified as grammatical, but (40) is classified as unacceptable by virtue of perceptual complexity, the grammar does not require added power.

A final case of this type is discussed by Portal and Ross (1970).

(46) Yesterday John said he will distill the liquor.
(47) Yesterday John said he distilled the liquor.
(48) Yesterday John will say he will distill the liquor.
(49) It was yesterday that John will say he distilled the liquor.

They point out that there appears to be a left-right constraint on the surface appearance of time adverbs such that an adverb cannot be displaced to the left across an intervening verb. Since adverbs are not morphologically indexed to English as to the verb they modify, such a constraint must refer both to the underlying tree in which the adverb is adjacent to its verb as well as to any of the surface structure trees that would destroy this property. That is, such a case would appear to motivate the use of a derivational constraint that states that certain relations between deep and surface trees cannot exist. Thus, a case like (48) can only be one in which the adverb-verb tense exhibits a mismatch and hence is semantically deviant.

Suppose we argued that there is a special case of the “phrase-gobbling” perceptual rule—an adverb within a perceptual clause modifies the first verb to appear after it. Then (46)-(48) could be generated freely in the grammar but would be perceptually interpreted only with difficulty as having the adverb modify the second verb. This formulation correctly predicts the acceptability of (49), in which the initial adverb is set off into its own surface clause, thus removing the applicability of the adverb-verb attachment principle, and leaving the adverb free to modify the second verb. Finally, we are now in a position to explain the acceptability of (50) as due to the perceptual closure around the first verb; even though it is not in a structurally defined clause of its own, it is in a perceptually distinct clause (see Bever, 1975, for discussion of ‘perceptual clause’).

(50) Yesterday (pause) John will say he will distill the liquor.

These three cases share a number of characteristics. First, in each case a range of acceptability levels across closely related structures represents a challenge to grammatical theory that can be met within the grammar only by increasing its general descriptive power. At the same time, the basic principles of phrase and sentence segmentation postulated as part of the mechanism of speech perception account for the relative acceptability of the sentences. This interpretation allows the assumption that they are all grammatical but differentially acceptable as a function of the ease with which the structures are understood.

It is no doubt the case that the examples we have chosen are particularly revealing of the effects of the perceptual mechanism, since they all involve a structure that must be perceived despite the apparent presence of a perceptually more salient structure. We have emphasized these cases because the segmentation mechanisms that explain them have recently received experimental attention. Several behaviorally based proposals have also recently appeared to account for various aspects of pronominal reference and quantifier scope. These phenomena are important because they have been invoked by generative semanticists as motivating the need for more powerful grammatical mechanisms. If these proposals can be shown to be based on independently motivated perceptual principles, then the methodology we have outlined will succeed in showing that the grammar can be kept free of devices like derivational constraints, for the phenomena that would motivate such constraints are in fact due to the operation of the perceptual mechanism (Bever, 1970).

Now consider an example of the failure of generative semantics to make the distinction between grammatical phenomena and conversational phenomena. Gordon and Lakoff propose to make knowledge of conversational conventions an integral part of formal grammar. They write:

Our purpose in this paper is twofold: first, to outline a way in which conversational principles can begin to be formalized and incorporated into the theory of generative semantics; and second, to show that there are roles of grammar, rules governing the distribution of morphemes in a sentence, that depend upon such principles. Our strategy for beginning to incorporate such observations in terms of them is based on the notions of natural logic and of transderivational rules (1971, p. 63).

Gordon and Lakoff propose that the grammar contain a set of “conversational postulates” formulated on the model of meaning postulates (conditional statements expressing a logical implication). Presumably, the conversational postulates define a class of implicatures relative to a characterization of a set of contexts. Thus, in Gordon and Lakoff's example, the sentence (51) uttered by the duke of Bordello to his butler in a cold room with an open window implies a command by the duke for the butler to shut the window.

(51) It is cold in here.

The idea is basically that the antecedent of a conversational postulate describes a class of contexts and the consequent expresses a conversational implication in
that class of contexts. The attempt to force conversational knowledge into grammar makes it necessary to include rules that are not required for any other purpose. To explain why a sentence like (52)

(52) Can you take out the garbage?

can conversationally imply a request to take the garbage out rather than a question about ability, Gordon and Lakoff introduce the following rule:

[53] \text{ASK}(a,b,\text{CAN}(b,q)) \rightarrow \text{REQUEST}(a,b,q)

Thus, the explanation of why the hearer interprets (52) to imply conversationally a request to take out the garbage is as follows: the speaker knows, as part of his/her grammatical competence, the rule [53] and the appropriate context for its application.

Part of the trouble with conversational postulates stems from difficulties inherent in the rules they are modeled on, namely, Carnapian meaning postulates. These are brute-force statements of implicational relations arising from the meanings of words in the so-called extralogical vocabulary of a language. They provide no basis to account for other semantic properties and relations that are determined by the same aspects of meaning: such failures to capture semantic generalizations can be overcome only by revisions in systems of meaning postulates that convert them into a semantic component in the sense of a dictionary and projection rule (Katz and Nagel, 1974).

But the biggest trouble with conversational postulates is that, unlike meaning postulates, which at least represent semantic facts, which a grammar has to account for, they represent pragmatic facts that can be handled by an independently motivated system outside grammar. The theory of conversational implicature due to Grice offers an explanation of such phenomena. The relevant part of Grice's theory is this. Speakers attempt to cooperate as best as they can to achieve the aim of a conversation (e.g., to transmit information, convince someone) and listeners believe that the speaker is attempting to cooperate and that the speaker knows the listeners know this. There are certain principles, "conversational maxims," that spell out in detail what such cooperation means.

On the basis of these suppositions Grice explains cases where someone's utterance conveys a certain proposition to the listeners even though it is not the case that the sentence uttered means that proposition in the language nor is it the case that the speaker literally said that proposition on that occasion. Consider how a Gricean theory would handle the fact that (52) can be used to make requests without assuming a rule in the grammar such as (53). Such an explanation would assume, contrary to Gordon and Lakoff, that the lexical reading of 'can' expresses a sense of ability or capacity to do something. The meaning that the grammar assigns to a sentence like (52) is that of a question asking for information as to whether the addressee has the ability or capacity to perform the task. The problem is to explain how an utterance of (52) can express a request for help when the semantic representation of the sentence that the utterance is a token of expresses only this question. Another way to put the fact to be explained is to ask why it is odd in an ordinary context to reply to the speaker of (52) by simply acknowledging that one is able to perform the task—that is, why it is odd to treat the utterance as a simple request for information.

The Gricean explanation is as follows. We may assume that the speaker who has uttered a token of (52) is observing the cooperative principle and that the listeners assume so too. Yet the speaker clearly seems to be violating the Gricean maxim to make one's contributions to a conversation relevant. This is because on the assumption that 'can' has only an ability sense, the utterance of (52) to an able-bodied person appears irrelevant because such a person seems capable of doing a simple task like taking the garbage out; and it must be obvious to the speaker that the addressee is able to do it. Thus, if the addresser and the other listeners are to maintain their assumption that the speaker is not violating the cooperative principle, they must suppose that the utterance is not being used with the meaning 'Tell me whether you are able to take out the garbage'. But since the addresser can reasonably assume that the speaker wants to have the garbage removed from the house, he or she can maintain the assumption that the speaker is not opting out by treating the utterance as a polite way of making a request to remove the garbage. It is polite because it indicates to the addressee that the speaker is offering him or her a basis of declining, namely, incapacity. (For further discussion of Grice's theory, see Harman, "Logical Form and Implicature," in this volume.)

Note that we can place this case between two more extreme ones, (54) and (55):

(54) Can you tie your shoelace with one hand?
(55) Can you lift the log that is crushing my leg?

In connection with (54) in most contexts, there is no reason for the addressee to assume that the speaker has any desire to see the shoelace tied in so peculiar a manner, and accordingly (54) is not normally taken to carry the implicature of a request to do something. On the other hand, (55) is an extreme case in the other direction. Here, the addressee must conclude that the speaker's utterance is certainly no mere request for information because the addressee knows that the speaker can't do it. The
speaker obviously desires to stop the pain by having someone lift the log from his leg and equally obviously the addressee knows this. Thus, in the general case, this implicature exists when there is reason in the situation for the addressee to think that the speaker wants the action in question done and doesn’t want information about the addressee’s ability to do it. This form of requesting has preference in situations where it is clearly desirable for the speaker to choose a form that is polite because a negative response need not reflect badly on the addressee. The existence of reasons to believe the speaker has such desires and his expression of them in this polite form permit the assumption of a request-implicature as the simplest way of preserving the supposition that the speaker is still abiding by the cooperative principle and its maxims.

These considerations show that the phenomenon can be handled in a natural way without introducing new rules into the grammar such as (53). To show this we have made use of the theory of conversational implicatures, which has general motivation as an independent component governing language use. In addition, it is clear that within such a theory there are independent grounds for a general system interpreting requests for information as requests for action that ranges well beyond sentences using ‘can’. Consider the questions in (56)-(58), all of which have a request for information as their literal interpretation but are often answered by actions:

(56) Do you want to pass the salt?
(57) Do you know your abc’s?
(58) Will you shut up?

Indeed, a literal reply to these questions would often be a (bad) joke. Such instances are paralleled by cases in which a literal request for information about the listener’s knowledge is correctly responded to by providing the knowledge itself. Thus (59) is generally interpreted as a request to be told the time, not an inquiry about the chronological competence of the listener:

(59) Do you know what time it is?

Similarly, the sentences in (60)-(62) can be responded to directly with the information asked about, rather than with statements to the effect that the listener indeed has the information in question:

(60) Did Harry say when he’d get here? (Tomorrow.) (*Yes.)
(61) Do you know where the book is? (On the table.) (*Yes.)
(62) Do you see any reason why I shouldn’t stay? (It’s late.) (*Yes.)

In each case, these questions have exactly the same implicature properties that we used to explain the conversational interpretation of (52). The form of question is polite in that the listener can decline the request by pleading incapacity or lack of knowledge rather than by direct refusal. Also, in each case the interpretation has the nonliteral meaning only if the listener has reason to believe that the speaker is not asking a question specifically about his or her capacity, but in fact wants to have the information asked about, if possible.

To treat the variety of implicature facts sketched above within the grammar would require a separate ad hoc rule for each of the different construction types that can have such an implicature. Clearly, rule (53) applies only to cases that include ‘can’ in their derivation, so that a separate rule is required for each of the other cases. Gordon and Lakoff recognize this by giving separate rules for cases involving will, want, and can. Thus, to treat these phenomena within the grammar misses the significant generalization covering them and at the same time forces an incorporation of factual assumptions about a speaker’s desires into the grammar. In short, it not only would represent a vast increase in the domain of grammar, it also would misrepresent the facts.

The last of the three phenomena that we proposed to examine in the perspective of the rationalist criterion for the grammatical concerns the distinction between grammatical meaning and cultural stereotype. The phenomenon in question is that people make judgments about birds, dogs, and many other things in a way that indicates they have a conception of an ideal bird or dog and can rate members of these classes by how close they come to this ideal. The phenomenon has been studied by many psychologists, anthropologists, and sociologists, and recently interesting experimental work has been done by Rosch. As we have seen above, the latter work was construed by Lakoff as showing that the standard notion of lexicographical meaning is too narrow and should be replaced by a broader notion of meaning that reflects the features on which such ratings depend. We saw also that this proposal replaced absolute concepts with graded ones, and furthermore, required the introduction of an entirely new set of “grammatical principles,” the machinery of fuzzy logic. Thus, again, we find ourselves in a situation that fits perfectly the Miller-Chomsky paradigm. Lakoff’s proposal complicates the grammar with ad hoc machinery and turns it into a compendium of information from such subjects as theories about stereotypes, without, as we have seen above, extending the semantic component’s ability to explain a wider range of properties and relations.

Unlike the previous two kinds of cases, a full theoretical framework that would systematize such facts does not yet exist. In the literature of anthropology, sociology, and social psychology, however, one finds the beginnings of a theory of how stereotypes arise and play a role in our conception of the existence of lexical items. At this point, such studies have concentrated on isolating the factors that influence the stereotype. For example, Sargeant (1939) has found that the political and economic policies of a newspaper are a direct influence on the character of the stereotype developed by its readers. The studies by Katz and Braly (1935) show that the stereotype of “foreign” is not a function of either actual contact with foreigners or direct knowledge of them. Lévi-Strauss (1964) points out that the stereotypical representation of notions like “well-cooked meat” are predictable functions of general properties of the
culture in question. Bettelheim and Janowitz (1949) argue that in cases of racial and religious prejudice the stereotype attached to racial labels functions as a justification of the aggression produced by feelings of anxiety, frustration, and deprivation.

A stereotype is thus a function of a complex set of factors and as yet there is no clear theory about how these factors combine to form the stereotype attached to a lexical item. But there is no doubt that social science is capable of finding the appropriate organizing principle to express the manner in which such factors combine. Thus, the grammar is not required to account for the acceptability differences in (30a-e) and is thereby free of the need to have new kinds of explanatory structures. Rather, we are suggesting that an independently motivated theory of cultural knowledge will account for such acceptability differences.

We are following in this case exactly the procedure used by Miller and Chomsky to remove the unacceptability of center-embedded sentences from the domain of grammar. While they had either a full theory of speech perception or a general theory of the relation between perception and language structure, they were able to make a plausible case that such theories would naturally predict the perceptual unacceptability of center-embedded sentences. Similarly, we are arguing that there is good reason to believe that any theory of stereotypes can be developed within social science that can explain such acceptability differences as in (30a-e).

THE EMPIRICIST AND THE RATIONALIST CRITERION FOR WHAT IS AND WHAT IS NOT GRAMMATICAL

The three cases just considered show how generative semantics has distorted grammar by including within its goals those of a complete theory of acceptability. This assimilation of the phenomena of performance into the domain of grammaticality has come about as a consequence of an empiricist criterion for determining what counts as grammatical. In almost every paper Lakoff makes explicit his assumption that the explanatory goal of a grammar is to state all the factors that influence the distribution of the morphemes in speech. On this view, any phenomenon systematically related to cooccurrence is ipso facto something to be explained in the grammar. Since in actual speech almost anything can influence cooccurrence relations, it is no wonder that Lakoff repeatedly discovers more and more new kinds of "grammatical phenomena." In fact, the generative semanticist program for linguistic theory represents, if anything, a more extreme approach than even Bloomfieldian structuralism, which recognized that a variety of phenomena concerning language are extragrammatical.

The point is simply that the generative semanticist's criterion of what calls for grammatical explanation is so broad that every performance factor counts as a legitimate part of grammar. Performance factors such as the psychobiological features of an organism that restrict the length of an utterance to those with fewer than a hundred billion words impose a restriction on the cooccurrence of very long strings of words and so must count as grammatical by the generative semanticist's criterion. Likewise, the attitudinal features of organisms that restrict the cooccurrence of obscenities in sentences with expressions characteristic of New England matrons also count. Everything from memory limitations, life span, and changes in technology to changes in morals has a systematic effect on the distribution of morphemes in that each of them is the basis of an unacceptability intuition.

To tighten this criterion it would be necessary to specify antecedently the kind of oddity that does not count as grammatical. Yet to do this would impose the distinction between a "grammatical source of acceptability orderings" and a nongrammatical source. Suppose an antecedent specification of the kind of oddity that counts as nongrammatical were to rule out those intuitions having to do with the expectations engendered by the rarity of the situation in which certain sentences can be used with their standard meaning. This would automatically exclude a string like (63) from the category of ungrammaticality:

(63) I just ate my toes and nose with hollandaise sauce.

But then this would assume a distinction between grammatical and nongrammatical determination of the distribution of morphemes. One such case would constitute the first domino. Once it fell, so would each other domino: conversational bizarreness; next cultural deviance, then, perceptual complexity, and so on. That is, the first distinction between the grammatical and the nongrammatical represents a departure from the pure criterion that whatever systematically influences the distribution of a morpheme is grammatical. This departure would raise the question of why other cases that have just as much claim to extragrammatical status are not treated similarly.

A rationalist criterion of the grammatical rejects the conception of grammaticality based on principles of distributional linguistics, as practiced by empiricist, taxonomic grammarians from Bloomfield and Harris to generative semanticists. Instead, it is based on the notion of explication, which as we have seen was a cornerstone of the Chomsky revolution in linguistics. This criterion must take the form of the principle that what is grammatical is whatever has to be hypothesized as such in order to explicate the properties and relations of

30. For example, it would have been odd to ascribe "atomic power" to a detergent in 1900 but it is common today. Any factor of human experience, even the secular success of a scientific theory, can affect, linguistic distribution of words and morphemes; hence any factor can assume 'grammatical' status.
sentences that are antecedently construed as grammatical. This criterion assumes that, pretheoretically, as the result of both our intuitions and the work of descriptive grammarians of the past, we can identify certain properties and relations as grammatical—for example, meter, rhyme, ellipsis, ambiguity, synonymy, word order, agreement—and that we can construct principles of grammar to explain them. These principles assume a simple and revealing form only by excluding a wide range of phenomena from the category of grammatical (that is, from explanation on the basis of these principles).

The pretheoretic intuition behind linguistic research holds that the central problem for grammars is to describe the way speech sounds are organized so that representations of meanings can be associated with them systematically to predict the phonological, syntactic, and semantic properties of each sentence. The construction of grammars for natural languages proceeds in tandem with the formulation of a linguistic theory. Linguistic theory seeks to formulate universal definitions of syntactic, semantic, and phonological properties in terms of features of the structural descriptions of sentences generated in grammars. For example, linguistic theory defines ‘x is well-formed’ in terms of the existence of a derivation of x in the grammar. It defines ‘x is fully synonymous with y’ in terms of x and y receiving the same semantic representation in every structural description. It defines ‘x rhymes with y’ in terms of an overlap of features in terminal segments of x and y in their phonological representations. Given general definitions of some grammatical properties and relations in linguistic theory, linguists construct rules that generate descriptions of sentences whose formal structure instantiates the defining features of these phonological, syntactic, and semantic definitions.

The rationalist conception of the aims of grammars is based on how definitions of grammatical properties function in an interpretation of the formal transformational model. On this conception, the development of linguistic theory sets limits on the construction of grammars and provides an interpretation of grammatical structures. Progress toward a fuller understanding of grammatical structure may then come in the development of further definition of grammatical properties in linguistic theory.

The issue between the rationalist and the empiricist conception of the domain of grammar is an empirical one. Our estimate of the evidence at present is that it heavily confirms the rationalist strict separation of grammatical phenomena in the traditional sense from extragrammatical phenomena. We choose the three cases discussed above because they have been the basis for the generative semanticsists’ attack on the rationalist distinction between grammaticality and acceptability. In each case, we have shown that the rationalist program can not only deal with the phenomena brought up but does so in a more satisfactory way. Moreover, as we have already indicated, the generative semanticsists’ criterion leads to a theory that rapidly becomes a study and compilation of everything. But a compilation of everything is a science of nothing: the advantage of the rationalist program, then, is that by distinguishing different contributions to linguistic behavior, explanation in terms of appropriate principles becomes possible in each case. Such an explanation would not be possible within a homogeneously grammatical account of everything, even if there were normally different rules for each kind of extragrammatical fact (one kind for conversational facts, one for perceptual facts, and so on).

Such a system might simply be a notational variant of the rationalist proposal, in which case the grammaticality/extragrammaticality distinction would be substantively maintained but expressed in different terminology. But if such a system were not simply a notational variant, it would make false claims about the extragrammatical phenomena that it deals with in terms of “grammatical” rules. For example, in the case of multiple center embeddings these rules would incorrectly categorize as syntactic the psychological apparatus that limits the load on immediate memory; in the case of conversational implicature they would incorrectly categorize as grammatical principles consequences of Grice’s maxims; in the case of concept determination they would incorrectly categorize as semantic structures the stereotypes that people have about the things words refer to.

We have described how an empiricist interpretation is being imposed on the formal model of grammar. It is happening in three stages. The first stage was the transformational grammarians’ neglect of a theory of the interpretation of the formal structure of grammar. This set up the conditions for a return to empiricism by making ‘grammaticality’ the critical formal property in a grammar with an empirical interpretation. This made it appear that the rationalist interpretation of grammar rested entirely on the grammatical/nongrammatical distinction.

The second stage in the return to empiricism is the direct attack on this distinction. This attack attempts to relativize grammaticality to presuppositions, which in turn are relative to the speaker’s system of contingent beliefs. In this way, the grammatical/nongrammatical distinction is replaced by a graded notion of grammaticality, in which the beliefs of speakers determine the position of each sentence on the gradient.

The latest stage is the expansion of the domain of grammar to include all sentence acceptability phenomena. Thus, the connection of grammatical phenomena to contingent belief systems opened the way for the connection of grammar to any systematic psychological, pragmatic, and cultural factors that determine features of acceptability.

This attack on the grammaticality distinction was complemented by an attack on other categorical distinctions within a grammar. Thus, all the distinctions offered to linguistic description by the rationalist interpretation of grammar are being replaced by continu.

These three stages constitute a return to empiricism in the following sense. The internalized grammatical rules of a speaker are not differentiated from con-
tingent beliefs. A theory that would explain the acquisition of such rules does not have to account for linguistic or logical connections. It can depend on the same principles of learning appropriate to the acquisition of contingent beliefs about the world. Since empiricists believe they can handle the acquisition of the latter, they must welcome the advent of generative semantics.

It might be thought that the fact that generative semantics eases the burden for empiricists is irrelevant, since their burdens are intractable in any case. However, the existence of categorical distinctions and necessary truths has always been the ultimate argument against empiricism. A proof that they do not exist would necessitate rethinking many aspects of such traditional arguments. Correspondingly, empiricists have always tried to establish their position by arguing against such concepts (Quine, 1953). Clearly, these concepts are the critical empirical issue in the controversy between rationalists and empiricists. Fortunately, generative semanticians have not proven that such distinctions do not exist, though we have shown that their viewpoint is moving toward this claim. Caveat lector.

REFERENCES


